



diamars 8 Augustus 2006 - Edicion 1 Vol. 253 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.25

**Warda Nos Costa no
tin auto pa haci nan
trabao**

Tur auto y van ta daña

**Gabinete Eman III y partido AVP: Abrenuncia Satanas!
NA CURAÇAO A CONSTRUI UN
AEROPUERTO PA 79 MIYON FLORIN
MIENTRAS CU NOS AEROPUERTO
A COSTA MAS DI 200 MIYON**



- Mucha di 10 aña a reverse auto pega mama den muraya
- Muher no kier su partner mas y ta dal'e cu bate
- Ex-casa y famia no kier entrega yiunan bek na e mama
- Choller tabata tin fluit di polis den su saco di carson
- Homber scondi patras di cura ta satisface su mes
- Homber ta haya su señora cu dos homber den cas

Na ceremonia di instalacion di
Presidente di Colombia

**Minister President
Nelson Oduber
representante
oficial pa henter
Reino Hulandes**



**KIWANIS CLUB OF ARUBA TA
INSTALA
TRES
MIEMBRO
NOBO**



Gana

Afl. 720.000,--

Cu solamente Afl. 4

**LOTTO
PA DEPORTE**

Awe ta un dia grandi pa Aruba

Awe Aruba ta ser conoci cu un Sindicato nobo TOPA

Cu a nace di e trahadornan di gobierno pa tur empleado di sector publico



STA. CRUZ-- Despues di un lucha di añanan largo pa logra trece mehoracion y transparencia financieroden SEPPA, cual tabata en vano. Awe E trahadornan cansa y fada a dicidi di lanta nan mesun sindicato pa asina trece tur e inovacion- y cambianan y transparencia necesario den un sindicato nobo. E sindicato ta hiba e nomber di TOPA, cu kier meen TRAHADORNAN



ORGANIZA DI SECTOR PUBLICO DI ARUBA. Locual ta haci nan diferente cu SEPPA ta na prome lugar e nucleo familiar. Na di dos lugar e transparencia cu tanto nan tabata boga pe. Despues di tanto

turbulencia y no ta mira ningun cambio, a dicidi di lanta nan mesun sindicato. Actualmente e sindicato ta pidi pa tur esnan cu kier bira miembro pa nan warda un rato mas, te ora cu nan keda cla completo y tur hende lo haya un carta di invitacion pa drenta e sindicato nobo cu lo bay representa nan den e sector publico. Actualmente e directiva ta consisti di presidente Rene Bernabela cu ta un ambtenaar na e departamento di inmigracion. E miembronan di bestuur cu a keda nombra lo keda pa un korto tempo te ora cu bin un directiva nobo nombra, durante e prome congreso di TOPA. E delegadonan den e sindicato

nobo aki lo bay hunga un rol centrico durante negociacionnan di CAO. Pasobra den pasado esaki no tabata tuma lugar mientras, si ta negocia pa un grupo di persona e persona mes no ta wordo involucra. TOPA si lo tene bon cuenta cu esaki pa no comete e mesun eror cu e sindicato bieu cu nan a bandona ta haci.

Cu presencia di e sindicato nobo aki TOPA, por mira den un futuro no mucho lehamo e morto tambe di SEPPA. Manera cu tin un dicho ta bisa, de ene zijn dood, is de ander zijn brood. Competencia ta sano, kizas awor SEPPA por purba di imita e sindicato nobo y cuminsa pa drecha nan sistema pa e no muri un morto natural.

TOPA a wordo lanta pa hisa e nivel y pa haci su hendenan mas profesional. E espacio pa un otro sindicato a wordo crea door di sindicato SEPPA su negligencia. Pa falta di transparencia y pa falta di preparacion di lidernan nobo, cu por a tuma rienda di e sindicato. Treciendo mas bida y novedad canando paralelo cu e cambianan den tecnologia y e mundo globaliza cu nos ta biba aden. Si na Aruba tin un solo sindicato pa e sector priva y cu no por brinda e servicio adecuado pa su miembronan, ta mas cu logico cu mester bin cu un otro sindicato cu si por brinda e servicio adecuado. Den tur ocasion cu algo similar ta sosode sea den comercio of den



Back 2 School

cu Watt's

CAMBIA 3 PAKI DI 1L DI WATT'S JUICE Y RICIBI BO SCHOOL AGENDA BLIT GRATIS

Consales Aruba

TRECE BO PAKINAN NA CONSALES ARUBA DEN ORARIO DI OFICINA. OFERTA TA VALIDO TANTEN CU TIN DEN STOCK

kico cu sea, competencia ta pone hende bira mas agresivo den produci un mihor producto, pa mantene e su entrada. Sa sosode cu si un entidad no por competi riba e mercado, e ta haya su mes obliga di paketa su maleta y laga cay.

Tempo lo demostra ken lo duna e mihor servicio y cual di nan dos SEPPA of TOPA lo bira e gran ganador of perdedor. Si conta cu tin mas of menos mas 3000 empleado publico cu ta aporta tur luna 25 florin na nan sindicato, ta trata aki di un balente placa di 75 mil florin pa luna di entrada. Si TOPA manera e ta priminti di bin cu e mihor beneficianan cu tin, manteniendo esunan cu e miembronan tin caba, anto pronto lo tin un exodo for di den SEPPA. TOPA lo usa e tecnologia moderno pa garantiza un mihor comunicacion cu su miembronan y e pueblo di Aruba. Nos di SOLO di PUEBLO ta desea e sindicato nobo cu Aruba a haya hopi exito den futuro y cu Dios drama su bendicion riba boso nan tur cu ta lucha pa husticia, igualdad y honestidad. Cu e berdad semper prevalece !.



Gabinete Eman III y partido AVP: Abrenuncia Satanas!



Na Curaçao nan a construi un aeropuerto pa 79 miyon florin mientras cu nos aeropuerto Reina Beatrix a costa mas cu 200 miyon florin

STA. CRUZ-- Tin un dicho na Papiamentu cu ta bisa cu “ora lama seca, berguenza ta pa Dios”. E dicho aki ta bin den mente di tur esnan cu den e ultimo dianan aki ta pasa via aeropuerto pa bay den exterior, sea pa vakantie of negoshi.

Un y tur por ta testigo con den e dianan aki nan ta construyendo cu alma y cuerpo e di dos lift den Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, un aeropuerto cu durante Gabinete Eman III a costa pueblo pa construi e edificio aki e suma astronomico di mas di 200 miyon florin!

Hecho ta cu Gabinete Oduber II a laga na 1994 un plan cla pa construi e aeropuerto y cu lo a costa no mas cu 50 miyon dollar, esta 90 miyon florin. Te ainda ta increibel con den henter un Consejo di Ministro di e ‘sabionan’ di AVP nan por a aproba e proyecto multimillonario aki sin cu nan a pensa pa hinca construcion di liftnan den e proyecto di aeropuerto aki. Acaso e ministernan cristian di ‘bon curason’ di AVP e tempo ey tabata tin compasion cu esnan cu cierto handicap cu mester haci uso di e facilidadnan di aeropuerto? Pakico nan politica tabata pa discrimina e hendenan cu handicap aki, door di no percura pa construi e liftnan cu ta sumamente necesario pa un aeropuerto internacional? Anto hincando e suma di mas di 200 miyon florin den un proyecto asina! Acaso e ministernan di AVP tabata asina ocupa den hortamento di e pais aki den entre otro e garantianan, Race Track, Radisson, Radar, Fondo Desaroyo Nobo, cu nan no a haya ni e oportunidad pa bin cu e idea briyante di incorpora e liftnan den e plan di construcion di e aeropuerto nobo?

Kende a keda cu e mas di 100 miyon florin?

Pa colmo pueblo Arubano ta testigo tambe con siman pasa na Curaçao nan a inaugura nan aeropuerto nobis nobis (cu su liftnan den dje!) y cu a costa e pueblo pagador di belasting e suma di solamente

44 miyon dollar, esta 79 miyon florin. Te hasta den e suma aki ta inclui expansion di e pista di aterizahe y tambe henter e ‘landscaping’, ‘parkinglot’ y embeyecimento di e aeropuerto.

Mandatarionan di Curaçao a expresa nan satisfaccion y alegria cu e aeropuerto nobo aki y cu orguyo nan ta gaba cu nan tin e aeropuerto di mas moderno den Caribe.

Na Aruba nos a paga mas cu 200 miyon florin pa haya un Aeropuerto Pelon, SIN lift, SIN ‘landscaping’, SIN ‘parking lot’ moderno, SIN embeyecimento, SIN extension di e pista di aterizahe etc., pero SI nos a haya un aeropuerto cu ora awa yobe, bo tin cu cana cu paraplu den e edificio aki.

Ta hustamente bao Gabinete Oduber III y IV Aeropuerto Reina Beatrix ta hayando su liftnan, ‘landscaping’, ‘parking lot’ moderno y embeyecimento, cu al final lo ta digno di un aeropuerto internacional.

Partido MEP no tin gana di comenta mes riba e radar pabao di e aeropuerto aki cu a costa 23 miyon florin cash y cu nunca a funciona. Pregunta ta, si tin algo bon cu Gabinete Eman y AVP a yega di haci pa e comunidad aki?

Comunidad henter tin asco y ta haya gana di saca ora di tende con nan a wordo mafia den construcion di e aeropuerto di Aruba door di Gabinete Eman y partido AVP pa mas cu 100 miyon florin. Pregunta di pueblo ta, kende a keda cu tur e resto di placa aki?

Te ainda ta increibel con tur dia e renegadonan di AVP tin e cuero di cara di pidi pueblo pa “por favor, duna nos un chens pa goberna un biaha mas”.

Ta increibel con den e dianan aki nos ta mira e simpel parlamentario Mike Eman ta haci su mes ridiculo bishitando schoolnan na Colombia, unda cuminda ta wordo duna na e muchanan pover. Si Mike por a trece e mas cu 100 miyon

florin di aeropuerto di Aruba cu a somenta manera salo den awa, nos gobierno lo por duna tur mucha sin excepcion desayuno y cuminda cayente tur dia y fuera bisti nan pa nan bay school.

A bira tempo pa pueblo cuminsa mostra Mike y su secuasenanan cu nan mester stop di haci payasada den exterior, ta cana piki punta haciendo como sifuera cu e pueblo Arubano ta muriendo di hamber.

Mike Eman nunca a tende di e orguyo Arubano? Naturalmente cu no, ya cu e mes a custumbra for di chikito caba di biba riba custia di comunidad cu tabata colecta


placa pa regala nan cas y pan tur dia. Sin ningun tiki di berguenza e mes a conta pueblo esaki na momento cu el’a introduci su mes den politica activo.

Su persona no tin ningun tiki di gevoel mas y su bida ta di


saca man di Hudat tur caminda cu e bay, baba tur e hendenan muher den misa y pone cara di Aruba na berguenza den exterior.

Cu razon e pueblo Arubano ta bisa tur dia: Abrenuncia Satanas cu AVP!





ANTRACO TECHNICAL SERVICE DEPARTMENT




Revive the life of your computer

Bring your PC to the specialist of Antraco Technical Center and we will give your computer a new life in 8 business hours.
(space per day is limited)

Reviving includes:

- Virus Scan
- Spy ware Scan
- Windows update
- Disk Cleanup
- Disk defragment

For only Afl. 75,-



We guarantee you the best service and the best price

Call: **582 6119**

Despues di tin 1 luna perdi;

Curpa di Judsel Baranco a wordo haya den condicion deteriora

Un hungador prominente di baseball double AA y a hunga den seleccion Hulandes

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD: Ayera durante di dia autoridadnan na Curaçao a descubri e curpa sin bida di Judsel Baranco. E curpa tabata den un mal estado y segun informacion ricibi a dera Judsel ayeratardi mes. Judsel Baranco ta un hungador di baseball dooble A cu pa hopi aña a hunga den diferente equipo di Dobble-A na Hulanda y tambe diferente aña den seleccion Hulandes. Un hungador prominente

cu calidad pa grandes ligas y hopi respeta na Hulanda y Antiyas den añanan 80 y 90. Despues a cay den mundo di droga y a bira un adicto pisa Judsel a regresa Curaçao y a busca diferente ayudo.

A cuminza hunga softball den e famoso team Catapillar. Na hopi ocasion e tabata na Aruba cu e team aki. Aña pasa ainda a hunga contra Royal Power den un torneo na Curaçao y tabata

mustra hopi gordo y bon. El'a conta algun hungador di Royal Power cu cu el'a perde su casa y su mama den e menos di un siman net e siman prome cu nos a yega Curaçao.

Despues a cay den adiccion atrobe y tabata chol y envadi su bario. SDP a comprende cu e tabata tin 1 luna perdi y awor a resulta cu nan lo mester a mat'e cruelmente. Solo di Pueblo ta extende

palabranan di condolencia na famianan di Judsel Baranco.

Warda Nos Costa no tin auto pa haci nan trabao

Tur auto y van ta dañá

STA. CRUZ – Solo di Pueblo a comprende for di fuentenan digno di confianza cu Warda Nos Costa no ta funcionando optimal. Nan trabao primordial ta pa busca ilegalnan ariba nos isla. Ta ser bisa cu tur dia tin un cantidad di tips ta drenta pero lamentablemente e personal di Warda Nos Costa no tin auto. Tur e autonan cu nan tin ta dañá y como tal nan funcionamiento ta paraliza na e momentonan aki. Considerando e importancia di e departamento aki ta casi imposibel cu Warda Nos Costa por keda sin auto. Esaki lo trece cune cu mas y mas ilegalnan lo permanece ariba nos baranca. Solo di Pueblo a

purba di drenta den contacto cu Minister Rudy Croes pero no tabata localisabel pa duna nos un splicacion di kico ta pasando. Tin intencion serio pa laga e parti aki di gara ilegal cay estrictamente bao di Warda nos Costa y saca esaki for di polis. Pa esaki tuma lugar ta esencial cu Warda nos Costa ta dispone di algun bus bon equipa como tambe auto, jeep y van. Conociendo e dinamismo di Minister Rudy Croes nos ta casi sigur cu dentro di algun hora of dia lo resolve esaki y lo equipa Warda nos Costa cu suficiente auto pa asina e bon trabao por sigui. Mientrastanto cu esaki no ta regla, ilegalnan por cana rond trankilo!

Tur Diadomingo

pa 1or di merdia









Wega #1 Afl. 500,-



Wega #2 Afl. 5000,-
Den 37 Yamada



Wega #3 Progresivo
Den 50 Yamada

Progresivo den 50 yamada

Afl. 27.835

Si e Progresivo wordo gana of no, e weganan #4, #5 y #6 ta sigui normalmente.

Wega #4 Afl. 3000,-
Den 51 Yamada

Wega #5 Afl. 2500,-
Den 52 Yamada

Wega #6 Afl. 2000,-
Den 53 Yamada of mas

Yama Tel. 5643005 - 5643006 - 5643007 ora bo gana

1or di merdia via Top Fm 95.1 y Rumba 91.5

Bo mester baha bo gastonan?

"DAKOTA SHOPPING PARADISE"

30 aña riba mercado, ta ofrece e mihor

prijs y condicionnan pa huur, pa bo oficina, tienda of deposito, Local cu airco, baño, parking y security

Contact nos na:
592 7212- 588 2146/ 47

Na ceremonia di instalacion di Presidente di Colombia Minister President Nelson Oduber representante oficial pa henter Reino Hulandes



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Minister President Nelson Oduber y su distinguida esposa sra Glenda Oduber-Croes a sali di viahe pa Colombia pa asisti na e ceremonia di instalacion di e presidente sr. Alvaro Uribe.

Minister President Oduber lo bay den calidad di hefe di estado den representacion

oficial di La Reina y Reino Hulandes y ta wordo trata den forma igual cu tur e otro hefenan di estado invita. Diadomingo den dia nos Minister President tabata tin un almuerzo cu e prome secretario di e Embahada Hulandes sr. J. Plantinga y tambe cu sr. A. Houben di Asuntonan politico. Anochi sr. Oduber tabata na Salon di Palacio di

San Carlos como huesped na e cena di despedida di e Minister di Relacion Exterior sra Carolina Barco, kende lo asumi proximamente e funcion di Embahador di Colombia na Washington D.C. Dialuna pa 12'or di merdia Minister President Oduber lo topa den Salon Eleptico di Capitolio Nacional cu e otro hefenan di estado y pa 1'or nan lo tin un almuerzo na Casa Nariña.

Pa 3'or di atardi Minister President Oduber tin e honor di representa henter Reino Hulandes na e ceremonia official di huramentacion di e Presidente di Colombia sr. Alvaro Uribe, kende lo asumi e encargo aki pa di dos biaha.

Diamars merdia pa 12'or y mey Minister President Oduber lo reuni cu e Presidente Alvaro Uribe y nan lo papia riba diferente topico cualnan ta:

- Combatimento di trafico di droga
- Guarda Costa, tanto di Colombia como di Reino Hulandes
- Suaviza asunto di visa y mas cooperacion pa loke ta turismo
- Situacion geo-politico

- Combatimento di terorismo
- Energiayden cuadro di esaki e cooperacion cu Ecopetrol
- Mas cooperacion riba tereno di comercio cu Colombia
- Estrecha lazonan riba tereno di educacion, e.o. cu SENA

Despues Minister President Oduber lo tin un reunion tambe cu e Embahador

Hulandes, sr. Frans van Haeren,

Te cu awor Minister President ta sumamente satisfecho di e recepcion cu su persona y su señora ta ricibiendo na Colombia y Reino Hulandes por tin e confianza cu sr. Oduber lo representa tanto Hulanda,

Antiyas y Aruba den un forma digno na e pais Sur Americano aki.

ARULOCK SHOES SPEED REPAIR

Shoes Repair Tinja Hancha Repair Furra	Key Service Open Cars Doorlocks Repair Doorlock
---	--

DAKOTA SHOPPING PARADISE.
TLF.: 5674600 9453671

Afl. 720.000,--

**Manda un sms na 9511 cu e palabra "lotto" y gana 40
lotto loco cu Solo di Pueblo**



Mucha muher di 10 aña a reverse auto y a pega mama den muraya

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:50 di mainta patruya di Noord ta wordo manda na un cas na Monserat unda cu un auto a dal un persona. Ora cu polis a yega, ya ambulance tabata t'ey y tabata dunando tratamiento medico na e señora E.C.K. naci na Aruba di 45 aña. E bisiñanan ta conta polis cu e mucha muher E.K. di 10 aña a core drenta nan cas. E mucha tabata histerico y yorando e ta bisa nan cu el'a dal su mama cu e auto accidentalmente. E mucha a reverse e auto y a pega e mama den muraya. Mientras tanto ambulance rapidamente a transporta e victima pa hospital. Polis a bay hospital pa bay waak e situacion di e señora. E motibo cu e mucha ta tras di stuur no ta conoci ainda.

Muher no kier su partner mas y ta dal'e cu bate

STA. CRUZ -- E muher Y.O. naci na Aruba di 26 aña pa presenta diadomingo merdia pa 12:00 na warda di Playa. E muher ta bisa cu e tin problema cu su partner, J.S. naci na Aruba di 26 aña. Tur cos a cuminsa pa motibo di sex. E homber a bira fastioso y a kita su cel for di dje. Tambe e homber a coy un bate di baseball pa dal' e cu ne y el'a coy un cuchiu. E señora a logra di kita e bate for di e homber y a dal e cu ne. Pa colmo e homber a kibra su cell. Despues a bin warda pa pidi asistencia. E muher a bisa polis bay cerca e homber y bise cu e no kier tin nada mas cu ne. Polis a bay busca e homber na su trabao pa papia cu ne. E homber alafin a bin comprende cu e tin cu baha na awa. E homber a priminti pa pasa busca su pertenencianan atardi.

Ex -casa y famia no kier entrega yiunan bek na e mama

STA. CRUZ --Diadomingo pa 7:10 di mainta e señora S.V. naci na Aruba di 29 aña, a yama warda di Sta. Cruz y pidi polisnan pa bin su cas pa e contanan un problema. Na yegada e señora ta bisa polisnan cu e tin problema cu su ex -casa relaciona cu voogdij di e muchanan. E muchanan mag di bay cerca nan tata y nan mester keda di 8:30 di mainta te cu 6:00 di atardi. Pa 6:30 di atardi e abuelo a bay busca nan. E tata y famianan no kier duna e abuelo e muchanan. Pesey e mama a pidi polisnan pa yude busca e muchanan. Polis a bay cu e señora na un cas na Sero Pita pa busca e muchanan. E famianan a bira agresivo contra polis. Segun nan cu e abuelo tabata burachi y nan no tabata kier pa polis bay cu e muchanan den dienstwagen tampoco. E tata, C.W. naci na Aruba di 35 aña a bira hopi fastioso y agresivo. Polisnan a papia basta duro cu ne pero porfin nan a

logra hinca e muchanan den e dienstauto. E famianan tambe ta haciendo fastioso. Ora cu polis ta bayendo e tata a bula dos biaha dilanti di e auto y nan mester a hala dos biaha pa no dal'e

Choller tabata tin fluit di polis den su saco di carson

STA. CRUZ -- Dialuna marduga pa 3:00 di marduga patruya di Oranjestad a bay na altura di un restaurant den Emmastraat pa yuda un colega di nan cu a horta den su auto. Na yegada polisnan a bin topa cu nan colega A. kende a bisa nan cu un choller a caba di horta den su auto. E colega A. mes a core rond y a topa un choller. A puntre si e sa ken a kibra drenta den su auto. E choller a bisa A. cu el'a waak un choller cu 2 saco den su man banda di U-Wanna-Beer. E colega mes a bay check y a bin haya e choller sinta ariba trottoir cu e dos saconan poni banda di dje. Ta trata di e homber L. de W. naci na Aruba di 43 aña. E colega a yama patruya pa asisti'e. Polisnan a bay check e choller y a bin encontra un fluit di polis den su saco di carson. E cosnan cu el'a horta a wordo tuma den beslag. E choller mes a wordo hiba warda pa mas investigacion.

Homber scondi patras di cura ta satisface su mes

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa 10:50 un polis ta na su cas na Cas Paloma ora cu su señora a yame pa bin pafor rapidamente. E señora tabata tin bishita na cas y e tabata hibando su bishita pa nan auto. Patras di e cura tabata tin un homber ta satisface su mes. E casa di e polis a bin pafor y a grita e homber. E guy a hari'e y e polis a bolbe dal'e un grito. E homber a sali na careda y e polis a core su tras. El'a logra di gare y boei e ! Despues y a yama patruya pa hibe warda. E homber a tropica y cay abao dal su cabez. Ta trata di e homber F.L.K. naci na Aruba di 24 aña, kende a keda cera na warda di Playa.

Homber ta haya su señora cu dos homber den cas

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi pa 4:25 Patruya di Sta. Cruz a bay na un cas na Shete pa un problema entre pareha. Na yegada polis a papia cu e homber J.R. di 43 aña kende ta bisa cu el'a yega cas y a bin haya su señora den cas cu dos homber desconoci. Manera e dos hombernan a waak J.R. nan a basha na careda bay. A start un discusion entre e homber J.R. y e señora L.R. naci na Aruba di 28 aña. Nan a cuminsa bringa y hala otro cu sla. E señora a declara cu nan ta masha tempo bezig cu divorcio. El'a bisa cu lo e pasa su anochi cerca un famia.

Afl. 720.000,--

Manda un sms na 9511 cu e palabra "lotto" y gana 40 lotto loco cu Solo di Pueblo

Na 1994 Willem Vrolijk tabata tin tur oportunidad pa para e bagamunderia den compra di e radar corrupto

E mester splica pueblo kende a bay cu e 739 mil dollar?



STA. CRUZ-- Ta parce cu e ex-MEP, ex-ADN, ex-OLA y actual Presidente di MPA sr. Willem Vrolijk tabata biba riba un otro planeta 12 aña pasa tempo di e bagamunderia di compra di e radar of e tabata asina ignorante cu e no tabata sa 'at all' kico tabata sosode den e gobierno corrupto cu e tabata sostene ciegamente. Recientemente sr. Willem Vrolijk tabata tin e curashi pa critica Gabinete Oduber y Minister Edison Briesen relaciona cu e funcionamiento di e radar, esta cu nada ta wordo haci pa pone e Radar den operacion. Lo ta bon pa refresca sr. Vrolijk su memoria con e procedura a bay pa cu compra di e radar door di e gobierno di AVP/OLA y lo

ta bon pa e averigua kende tabata e minister encarga.

Na aña 1993 tabata tin en total cuatro compania cu a haci oferta pa bende un radar cu pais Aruba y esaki tabata: Westinghouse, Raytheon Canada LTD, Alenia y Thompson.

Den e bestek di gobierno tabata para e siguiente exigencianan esencial pa cu un radar pa Aruba:

1. E radar mester ta basa riba un 'modem and operational proven design';

2. E radar mester ta 'solid state'

3. E radar mester alcanza 100 miya nautico Riba 17 di Februari 1994 e compania Raytheon a haci un oferta na gobierno pa un radar cu lo costa \$ 11.518.483,00 y Westinghouse tambe a haci un oferta y esaki tabata \$ 12.257.569,00, pues e oferta di Westinghouse ta 739 mil dollar mas cara cu esun di Raytheon.

Fuera di e prijs mas halto, e oferta di Westinghouse (radar ASR-9 IER) no tabata cumpli cu tur e exigencianan

cu ta para den e bestek, esta cu e radar mester ta 'solid state' y mester por alcanza 100 miya nautico, pero esun di Westinghouse ta alcanza solamente 60 miya nautico. Ademá e tecnologia di e radar aki ta desconoci.

Kende a djo djo cu e 739 mil dollar?

Sin embargo den reunion di Consejo di Minister di 15 November 1994 e decision a cay cu lo bay compra e radar di Westinghouse (un otro tipo: ASR-9) y na 1995 e compania aki a instala e radar cu actualmente no ta den uso mas. Tambe e radar aki ta usa e tecnologia di tempo di cauchi baulo, esta Klystron.

Tur e bagamunderianan cu e radar di Westinghouse a wordo trata den Corte y dia 5 di Mei 2004 huez a sentencia cu gobierno di Aruba (lesa: AVP/OLA) a trata e compania Raytheon den forma inhusto na momento cu nan a escoge pa compra e radar di Westinghouse, cu ta uno hopi mas cara y no ta cumpli cu e exigencianan

den e bestek.

Willem Vrolijk ta hopi bon na altura di henter e procedura aki, ya cu e tabata lider di fraccion di OLA e tempo ey y e por a para tur e bagamunderianan aki na tempo. Tambe e tabata bon na altura cu den e periodo ey paisnan manera Brazil, Jamaica, Hulanda, Inglatera, Spaña, Sint Maarten etc. tabata compra e radarnan di Raytheon cu ta hopi mas moderno y tambe mas economico.

No ta pornada cu aña pasa Curaçao a dicidi di compra e radar for di e compania Raytheon y aki paar di luna e ta operacional na e isla aki. Cu awe tin hopi problema pa pone e radar corrupto di Westinghouse den funcion, esaki ta logico, ya cu ta dificil pa transforma un Volkswagen den un Mercedes Benz y Willem Vrolijk sa e esaki masha bon.

Ora cu Willem tabata den cushina, e mester a percura pa e cuminda na wea no kima y awe e no mester yora manera un hende muher pero mester



para manera un homber y enfrenta e bainanan cu nan mes a haci den nan gobierno corrupto.

Lo ta bon pa e splica pueblo tambe kende a haya e diferencia di 739 mil dollar (mas cu 1.3 milyon florin!) di e radar di Westinghouse cu a costa mas cu esun di Raytheon! Tambe e por splica pueblo kende ta e casa di e activista di AVP cu a strica hopi placa den e 'deal' corruptivo aki y tambe e motibo pakico e suma di 23 milyon florin a wordo cash.

Pregunta di pueblo pagador di belasting ta, si t'asina Willem y su partido MPA kier drenta gobierno pa cuida fondonan publico?

Ultimo dia pa entrega proposicion pa Condecoracion Real 2007 ta diabierna awor, 11 di Augustus

STA CRUZ -- Comision Condecoracion Real ta participa na comunidad cu e fecha pa entrega e proposicionan pa Condecoracion Real 2007 a wordo prolonga cu un siman mas, esta te cu diabierna

awor 11 di Augustus 2006.

E motibo ta cu debi na e periodo di vakantie caminda hopi persona a bay den exterior, no tur persona a haya e oportunidad y tempo suficiente pa completa nan

proposicionan. Un biaha mas un suplica ta bay na un y tur cu conoce personanan ehemplar cu durante hopi aña a haci trabao voluntario den comunidad pa busca informacion di e personanan aki y haci un un proposicion

pa nan por yega na remarke pa e Condecoracion Real otro aña april.

No mester lubida cu tan a bida nos tin cu reconoce nos hendenan cu a haci hopi sacrificio den nan trabaonan

voluntario pa comunidad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Manolo Giel na telefoon 583-9995 / 564-8210 of acudi na Bestuurskantoor pa haya formulario y/of mas informacion

Afl. 720.000,--

Manda un sms na 9511 cu e palabra "lotto" y gana 40 lotto loco cu Solo di Pueblo

Let's Go Latin lo habri bek



STA. CRUZ -- Let's Go Latin, cu a celebra su di 5 cumpleaños net prome cu el a cera pa vacacion lo habri bek pronto, segun Zulaica Boekhoudt Coordinador di Mercadeo pa Renaissance. E luznan den e Crystal Theater lo cende y productor Steve Hudson, staff tecnico di e teatro, incluyendo e "stage hands", specialistanan di luz, dressernan, bartendernan, hostnan y e empleadonan di box office lo ricibi bishitantenan na e edicion nobo di e show, cu tin bailarinanan, cantantenan y acrobatanan fabuloso, cu e streynan di e show, cantantenan Sima Elenora Portela Bedey di Cuba y Angelo Koolman di Aruba. E presentacion bibo di

Let's Go Latin tin tur e entretenimiento di Las Vegas y ta ofrece un mezcla excitante di musica Latino, disfraznan colorido y baile di energia halto. Janine Huistra, Director di Evento pa Renaissance Resort, ta raporta cu e produccion nobo ta esun di mas grandi te awo, y cu mas artista, propanan mas grandi y costumnan mas luhoso ta djis un parti di e sorpresanan cu ta warda esnan cu a cumpra kaarchi pa e show su entretenimiento di calidad halto cu ta dura 75 minuut. E areglista local famoso Hildward Croes a keda encarga cu e lista di musica pa e 10 produccionnan venidero di e show, cu lo habri pronto. Den e potretnan por mira Janine, Steve & Zulaica.



Muebleria Zayneb

Wilheminastraat 58-B
Tel/Fax: 588-2458






Bin celebra hunto cu nos, nos prome aniversario cu mercancianan NOBO, NOBO y cu facilidadnan di pago na bo gusto!!!

Nos tin Kashi paña 2 y 3 porta.
Cama di 1 y 2 persona di puro palo

Pasa wak nos camanan, tualet, nachtkastje comode di puro palo



BUCKET SALE

AT ALL WEMA OUTLETS

August 5, 2006

Cu cada compra di **Afl. 50,-** pariba bo ta ricibi **20%** di descuento riba **TUR COS** cu ta pas den bo **bucket!**



Tanten cu solo ta briya, probecha pa verf!



Ponton • Santa Cruz • San Nicolaas • Boulevard • Rental & Repair

*Descuento no ta conta pa articulonan cu ta riba special caba

Sr. Frank Kuiperi di Arubus: Prensa a cera conoci cu e afamado 'bus Chines'

STA. CRUZ -- Prensa a cera conoci cu e tan afamado 'bus Chines' manera e ta ser yama. Dos luna pasa e bus aki a yega Aruba y por a mir'e ariba caya na momento cu a haci try out cu ne. Gerencia di Arubus a invita prensa pa hunto dal un vuelta den e bus, pa mira e diferencia cu tin. E bus Chines aki tin capacidad di 30 asiento y por carga 30 pasahero para den e bus.

E bus ta full aircondiciona estilo Aleman, y banda di dje e tin un motor Ingles cu Arubus ta custumbra cu ne. E transmision tin un void Aleman. Sr. Kuiperi a bisa cu e motibo cu a cumpra e bus ey ta cu te Aruba e ta mas barata. Ta normal cu nan ta pidi e minister y tambe raad van commissaris sr. d'Arnault y sr. Canhigh di operations y sr. Orman di garage conseho prome! Hunto a discuti kico nan ta bay haci cu e futuro di Arubus. E prijsnan di bus a bira hopi caro. Por ehemplo for di Brasil e prijs bieu pa bus ta \$116 mil te na

Aruba. E bus Chines te na Aruba a costa \$70 mil. Door di por a convence Raad van commissaris y Minister Briezen den esaki, a logra di haya e blessing. Na 2008 tin e posibilidad cu Arubus tin cu cumpra 10 bus nobo atrobe. Mester waak di unda, pasobra ultimo tempo e busnan aki ta birando hopi mas caro. Arubus ta spaar un suma tur luna y cu esaki nan mes ta cumpra e busnan cada dos pa tres aña. E busstation di San Nicolas ta un proyecto di Arubus. Segun sr. Kuiperi cu nan mes ta carga gastonan di casi 1 milyon florin den fase 1 y 2 cual lo bin cla den November. Sr. Kuiperi y Minister Briezen mes a haci uso di e bus ariba un atardi y e airco ta tremendo. Sr. Kuiperi ta bisa cu e ta spera cu tur hende haci uso di e bus aki. Ta un bus so tin cu airco ariba Aruba y e ta kere cu tur hende ta bay pisca e bus aki. E bus aki ta bay ariba caya tur dia menos ariba diadomingo. Diesel a bira hopi caro y te awor no por haya e aumento cu nan a

pidi pa e transporte publico di 25 cent y no tres florin manera cu ta ser bisa ariba caya. Sr. Kuiperi ta spera cu e publico yuda cu e bus aki y tambe cuid'e. Tambe nan tin un proyecto pa futuro pa un bus di 40 capacity, pero mester waak prome si realmente e ta conveni Arubus. E bus aki lo bay core tur ruta di Aruba. E prijs ta un aumento di 10 placa y te ainda e ta na Economische Zaken. Sr. Kuiperi ta bisa cu e ta spera di haya esey pronto pa motibo cu Arubus ta hayando gastonan extra di diesel cu a subiendo hopi. Tambe a manda un carta pa Minister over di dje y ta spera cu esaki ta bin na vigor. Actualmente e tarifa ta dos florin, tin un voorverkoop cu ta afl. 1,75, esta ora bo cumpre adelanta, muchanan di school ta paga un florin y tin e proyecto di 60 aña bay ariba cu ta por nada. Nan ta bin Arubus y ta saca nan stamkaart, nan ta haya 1 of 2 boeki pa luna y nan ta subi bus completamente gratis.



Homber scondi patras di cura ta satisface su mes

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa 10:50 un polis ta na su cas na Cas Paloma ora cu su señora a yame pa bin pafor rapidamente. E señora tabata tin bishita na cas y e tabata hibando su bishita pa nan auto. Patras di e cura tabata tin un homber ta satisface su mes. E casa di e polis a bin pafor y a grita

e homber. E guy a hari'e y e polis a bolbe dal'e un grito. E homber a sali na careda y e polis a core su tras. El'a logra di gare y boei e! Despues y a yama patruya pa hibe warda. E homber a tropica y cay abao dal su cabez. Ta trata di e homber F.L.K. naci na Aruba di 24 aña, kende a keda cera na warda di Playa.

Aruba Interlook Educational Division

*Ta habri inscripcion pa tur interesado cu kier bira tecnico di huña.
Curso ta pa damas, caballeros y estudiante.
Curso lo cuminsa dia: 4 y 8 Augustus, 2006*

Cursonan lo ta eo:

1. Manicure & Pedicure Paraffin
2. Gelnails
3. Nail Art
4. Sculpture Nails
5. Fingernail Airbrush

6. Fibergel
7. Acrylic Nails
(colored & glittered acrylic)
8. Curso di Peluqueria completo
9. Silkwrap Nails

10. Acrygel
11. 3-D Nail enhancements
12. Punched nail enhancements (New)
13. Fabric Nails (New)
14. Hot stone pedicure (New)

Pa mas informacion bel:

5933909/5675262

Por favor, si bo no ta interesa no mantene e telefoon ocupa strobando un cu si ta interesa.

***** Siña di un Profesional
pa mayan bo tambe bira un Profesional.
**** Cada Curso ta uno ariba su mes.
Of por escoge un pakete.*



Bishita di OPPA na Gobernador refunjol

STA. CRUZ--Recientemente un delegacion di e directiva di OPPA, Organizacion di Pensionado Publico Arubano, un biaha mas tabata di bishita cerca Gobernador Refunjol. Den un ambiente ameno a discuti diferente asunto cu ta di suma importancia pa e pensionadonan.

Asina a discuti e accesibilidad na e edificionan di gobierno pa nos grandinan y e personanan cu un handicap. Den cooperacion cu Direccion di Asuntonan Social a lanta un comision cu ta encarga cu esaki. Tambe lo haya cooperacion di DIP y DOW. A bini dilanti tambe e aumento di prima di AZV cu a subi te cu 9¾% pa e pensionadonan, loke ta un peso grandi pa nan.

Hopi biaha OPPA a acerca gobierno pa schrap art. 6a y 12 den e ley di AZV pa asina garantiza, tanto e empleadonan publico como e pensionadonan, di haya e tratamento medico y e remedi riba cual nan tin derecho. E pensionadonan ta paga un prima extra na AZV pa mantene e derechonan aki, pero cada biaha e derechonan aki ta bira menos.

Tambe a papia di e proposicion di OPPA na gobierno, pa, na lugar di paga e pensionadonan anualmente un vakantieuitkering, duna nan un reduccion riba nan inkomstenbelasting. OPPA ta spera cu gobierno pronto lo tuma e decision aki!

Ainda no a paga e pensionadonan e



V o o r j a a r s p r e m i e (Bashipremie) di e aña aki! E medidanan riba impuesto cu a drenta na vigor e aña aki, cu a cay pisa pa hopi pensionado y ta haci nan bida mas dificil, tambe tabata un punto cu OPPA a

trece dilanti. Finalmente a pone Gobernador na altura di e desaroyonan rond di construccion di un proyecto di cas di OPPA (OPPA-wooncentrum). E desaroyonan ta hopi positivo

y OPPA ta spera cu pronto lo pone e prome piedra. Gobernador tabata hopi interesa den loke OPPA a trece dilanti y e ta spera di por ricibi OPPA un biaha mas prome cu fin di e aña aki pa intercambia di idea.

Segun director di Arubus, sr. Kuiperi:

Trafico ariba ruta San Nicolas ta jam ora cu awa yobe of ora tin un accidente

STA CRUZ -- Locual ta e trafico di Oranjestad nos ta papia di infraestructura y no competencia di Arubus. Pa bisa berdad cu den esaki nos ta tranca hopi. Na ora di un accidente y na momento cu tin awacero y ta coriendo e ruta San Nicolas, esaki sigur ta stroba e busnan hopi y nan ta cay un tiki laat.

E performance awor aki ta basta bon, pero ta haya hopi contratiempo. Minister Briezen a bin cu un plan grandi cu ta e mobiliteitsplan awor aki. Sr. Kuiperi ta bisa cu despues di vakantie ta reuni pa trata di resolve esaki

tanto e parkeo y e rutanen cu tin. Lo trata di expande esakinan.

Nos tin hopi auto na Aruba y e camindanan ta poco. Esey ta stroba Arubus cu tin ora ta yega laat. No ta falta di Arubus pero eaki ta debi na hopi factor. Un di nan ta cu ora bo yega na e invoegstrook pa para y ora cu bo kier sali bek e trafico no ta duna bo e permiso pa bo sali. Sr. Kuiperi ta spera cu muy pronto e soño di minister Briesen ser cristaliza. Esey ta un tremendo mobiliteitsplan pa loke ta concerni e trafico na Aruba. Nos sa cu e infraestructura aki na Aruba

ta bastante pisa. Nos tur conhuntamente cu ta den e proyecto di mobiliteitsplan aki lo sinta reuni y waak con pa haya e placa pa cristaliza esaki.

E problema di mas grandi ta e parkeerplaats cu ta un prioriad. Arubus ta pensa cu e rutanen mester wordo engrandece mas, mirando cu un slagader pa San Nicolas na momento di un accidente of ora cu awa ta yobe, trafico ta jam. Arubus ta yega laat y nan no ta sirbi. Pa e motibo aki ta pone mas bus y unavez cu esaki drecha, ta baha e frecuencia un tiki.





Drumí Dushi y Relax...!!!

Riba e mihor matras

Full Matrimonial / Queen / King / Split King / Super King

E mihor producto, Servicio y Elegancia... Ta nos Specialidad...!!!

Sabana Blanco 34-A (Pazuid di Texaco Wayaca)

Telefoon: 582-2709 // 582-4405



VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO!

Sparkling Tour
The New Youth Star
www.sparklingtour.com

VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO! Manda un SMS cu su number pa:

1313



Bernadith **115**



Luigi **125**



Vinyl **155**



Lily **165**



Jaderick **175**



Stephanie **185**



Youth Boyz **195**



Chiki **205**



Maria **215**



Kimberly **225**



Gerar **235**



Vincent **245**



Justy **265**



Gabriela **285**



Rachel **335**



Srta. Shanandea Wijshijer lo bay representa Aruba den certamen di Miss Mundo na Warshau, Polonia

STA. CRUZ--Despues di e tremendo anochi y un bunita desfile y espectacular show diasabra anochi den e luhoso Ballroom di Aruba Resort Spa & Casino, Star Promocion a dicidi ayera cu srta. Shanandea Wijshijer lo bay ta representa Aruba den e certamen di Miss Mundo 2006.

E certamen di Miss Mundo lo tuma lugar dia 30 di September 2006 na Warshau, Polonia. Srta. Shanandea Wijshijer lo bay ta saliendo pa Polonia di 3 di September y ya

caba preparacionnan a cuminsa pa asina e bay bon prepara pa e certamen aki. Mirando cu Shanandea a logra bay cu mayoria di e titulonnan cual ta Miss Elegancia, Miss Best Hair, Miss Best Dress, Miss Setarnet, Miss Bikini Flamingo 2006, no tin ningun problema pa e ta e Miss Mundo Aruba.

Srta. Zenny Donata lo bay representa Aruba den e certamen di Miss Internacional na Japon y China. Mirando cu Miss Internacional e aña aki

lo tuma lugar un siman na Japon y un siman na China Star Promocion a tuma decision cu srta Zenny Donata lo bay representa Aruba mirando cu Zenny a sali first runner-up di Miss Aruba 2006. Zenny Donata lo ta viahando dia 11 di November 2006. Star Promocion ta anuncia mescos cu tur aña ta kende lo ta nan representante pa e otro titulonnan di beyeza y ainda a keda dos titulo mas pa reparti. Pabien na Star Promocion cu nan bon organizacion y nan tremendo decisionanan.



SETAR a lanza su jingle nobo den Sparkling Tour 2006



STA. CRUZ--SETAR recientemente a lanza su jingle nobo pa e temporada aki. E jingle ta un produccion di nos talentonan local Basic One, bao guia di Janiro Eisdien y Kurt Labadie. Basic One semper a coopera cu SETAR y awe otro jingle pa SETAR ta haya vida. Ken no ta corda na 2003 caminda Basic One ta lanza e jingle pa SETAR di e productonan GSM PRIMO y Entrenos? Esnan cu tabata den publico presente y esnan na cas por a aprecia e lanzamiento di e jingle nobo aki den e evento number 2 di Sparkling Tour.

Grandi y chiquito tabata canta y move riba e ritmo dushi di e jingle nobo di SETAR. PopCorn Dancer bao guia di Andy Diosa a traha un bunita coreografia pa por a presenta e jingle di SETAR. E jingle aki sigur lo causa furor bao di pueblo di Aruba, ya cu e talentonan di Basic One hunto cu nan creatividad semper ta logra pone exitonan riba mercado. Un y tur por canta cu e jingle aki y e ta masha facil mes y e tin un ritmo masha bon mes. E jingle lo wordo toca na e diferente radio emisora local. Cu e jingle aki SETAR atrobe ta score. Pa mas informacion tocante e letra di e jingle por bishita www.setar.aw.

Riba e potretnan por aprecia e grupo di PopCorn Dancer na momento di e lanzamiento di e jingle.



Shanandea Wijshijer

Pabien cu bo titulo Miss World Rumbo pa Warshau, Polonia

Don Pedra

Cocktail Lounge & Restaurant

Situa na De La Sallestraat # 26 Lokaal I Telefoon : 5881285

KIWANIS CLUB OF ARUBA TA INSTALA TRES MIEMBRO NOBO

STA. CRUZ--Durante e ultimo luna, Kiwanis Club of Aruba tabata tin e placer di por a instala tres miembro nobo den persona di:

Sr. Aldrick Tromp, kende ta hefe di e departamento di construction civil na Dr. Horacio Oduber Hospital, sr. Humphrey Tromp, kende ta director financiero di Aruba Ports Authority, sr. Arthur Solomon, kende ta director di Caribbean Special Services. Na e momentonan aki Kiwanis Club of Aruba ta conta cu 38 miembro kendenan ta trahando duro riba nan siguiente proyecto cual lo ta nan actividad anual pa recauda fondo. E actividad aki ta nan asina famoso y popular Wine & Cheese party cual e aña aki lo tin como tema: Balinese Wine & Cheese. E actividad aki lo tuma lugar riba diasabra 23 di September 2006 na Aruba Resort Spa & Casino. Kaarchinan pa e evento aki

ya ta den circulacion y por tuma contacto cu cualquier un di e miembronan pa kaarchi of informacion. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo.

Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informashon di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di Kiwanis International na www.kiwanis.org

Ariba e potret adhunto por mira e instalacion di sr. Aldrick y Humphrey Tromp. Di robez pa drechi: Sr. Giantonio Muller (presidente), sr. Humphrey Tromp, sr. Ray Farro (inductor), sr. Aldrick Tromp y su sponsor sr. Dennis



Ecury y sr. George Croes (secretario).

Riba e siguiente potret por mira sr. Giantonio Muller (presidente), sr. Ray Farro (sponsor), sr. Arthur Solomon, sr. Bob Nieuw (inductor) y sr. George Croes (secretario).



Shanandoe Wijshijer

Pabien cu bo titulo
Miss World
Rumbo pa
Warshau, Polonia

ONE DOLLAR SALE



BUY ONE ITEM AT REGULAR PRICE AND
PAY ONLY ONE DOLLAR ON YOUR 2ND ITEM
THIS SALE EXPIRES ON AUGUST 6, 2006

pazzo
Silver & Accessories



Mi ta busca un hogar nobo



Mi doñonan ta bay Hulanda y mi mester di un hogar
Mi ta un pushi corra (kater) di cinco aña.

Mi tin tur vaccinatie!

Mi gusta hunga cu mucha y mi no ta ningun hende haci daño

Mi lo kier un hogar unda cu no tin mucho trafico!

Yama: 7435868/ 5823174

Profesional Video editing na Aruba

STA. CRUZ--IshMedia.com ta organizando 5 dia intenso pa tur hende na Aruba cu kier siña haci video edditing riba un nivel profesional. E 5 dianan di curso aki ta pa personanan cu no tin ningun conocimiento di video editing te cu esnan cu ta kere cu ya nan no mester siña mas. IshMedia.com lo introduci e camaranan di mas moderno riba mercado, y alabez demostra con por usa bo camara y tin resultadonan profesional toch. E cursa aki lo garantiza conocimiento basico y avanza cu lo por dunabo trabao na cualkier station di television of compania cu ta haci video editing. Of cuminsa edit bo mes na cas pa bo programanan di television. E curso lo wordo dunado door di algun instructor local y Americano. Esaki ta e temanan di cada dia cu lo wordo trata: Day 1 - THE ART OF CINEMATOGRAPHY / INTRO

- Understanding cinematography using today's professional tools.
- Whole overview of cinematography including different cameras and video accessories and how to use them.
- Using a nonlinear editing system (Final Cut Pro, Adobe Premiere).

Day 2 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART1

- Basic camera angles, lighting tips.

Importance of good footage, good audio, good video before edit.

- Capturing in Final Cut Pro
- Begin your editing

Day 3 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART2

- Editing using Final Cut Pro and Adobe Premiere
- Using LiveType

Day 4 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART3

- Using Motion
- Using Sound Track Pro
- Using Digital Performer and or Pro Tools

Day 5 - FINISHING YOUR FINAL PRODUCTION

- Putting the final touches on your production
- Using compressor
- Using DVD Studio Pro to output your production.

Pa mas informacion y reservacion tocante e curso aki pro favor yama 737-2081 of email ishwar@ishmedia

LEARN FROM THE PROS

September 5th - 9th • 4pm - 7pm in ARUBA



Learn to edit like a
Hollywood pro

Using today's top NLE (Non Linear Editing) systems
Final Cut Studio and Adobe Premiere



Day 1 - THE ART OF CINEMATOGRAPHY / INTRO

- Understanding cinematography using today's professional tools.
- Whole overview of cinematography including different cameras and video accessories and how to use them.
- Using a nonlinear editing system (Final Cut Pro, Adobe Premiere).

Day 2 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART1

- Basic camera angles, lighting tips. Importance of good footage, good audio, good video before edit.
- Capturing in Final Cut Pro
- Begin your editing

Day 3 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART2

- Editing using Final Cut Pro and Adobe Premiere
- Using LiveType

Day 4 - SHOOT, CAPTURE, EDIT PART3

- Using Motion
- Using Sound Track Pro
- Using Digital Performer and or Pro Tools

Day 5 - FINISHING YOUR FINAL PRODUCTION

- Putting the final touches on your production
- Using compressor
- Using DVD Studio Pro to output your production.



CONTACT INFO

For registration and more information
about venue and price call **737-2081**
Email: ishwar@ishmedia.com
Website: IshMedia.com

XDCAM HD HD TV

BACK2 SCHOOL

DeWit & VanDorp Stores

10% DESCUENTO

ariba compra di
AWG. 100,- of mas...

Stay in School!

...ademas cu cada compra di AWG. 10,- of mas
BO por ta e felis ganador di un tremendo laptop!

Sorteo lo tuma lugar dia 8 di September, 2006

NO DISCOUNT on selected items

DeWit Book & Gift - VanDorp Dakota - Aruba Post San Nicolas - VanDorp Certified Mall



Number: _____
Adres: _____
Tel: _____
Email: _____



DeWit & VanDorp Stores





Israël ta bombardea Libanon fuertemente atrope

Forza aereo Israëli a ehecuta atrope takenan di bombardeo na Sur di Beiroet. Segun CNN e blanco of target tabata edificionan di Hezbollah. Pa oranan largo bo por a tende explosionnan fuerte na unda e grupo Sji'itico ta staciona. Mientras tanto Israël ta sigui cu destrucccion den e infraestructura di Libanon. Cuatro brug importante den norte di Beiroet a keda basha abao. Nan ta situa banda di liña di costa cu ta situa na frontera di Syria. Tambe a bombardea un central di electricidad importante. E compania aki ta provee electricidad na sur di Beeka –vallei y un parti di sur di Libanon unda Hezbollah ta actualmente. Ta papia di cuatro morto y diescinc



hende. Markaba tabata tin combate fuerte contra gueriyeronan di Hezbollah. Na sur di Libanon, e tropanan a dreña masa leu den sur di Libanon. Na e sitio,

Bush kier un resolucion di inmediato na Medio Oriente

CRAWFORD—Epresidente Americano George Bush ta di opinion cu mester bin un resolucion mas pronto posibel di Nacionnan Uni pa stop cu violencia na Medio Oriente. Bush a declara cu Estados Unidos ta trahando cu su partnernan pa colabora pa asina yega na un resolucion. El'a bisa cu e tabata tin comprension pa obhecion contra e proposicion Frances-Americano. Pero Bush a declara cu e kier un pronto aceptacion di e resolucion. Un delegacion di e Liga Arabe cu ayera a reuni na Libanon, a bay dialuna anochi New York.



E delegacion tabay transmiti

e critica di e paisnan Arabe. E paisnan Arabe kier pa adapta e resolucion. Liga ta haya cu Israël mester retira for di Libanon.

Secuestrador di militarnan Israëli deteni

JERUZALEM — Ehercito Israëli a detene un militar di Hezbollah cu supuestamente tabata envolvi den un secuestro.... di dos militar Israëli riba 12 di Juli. Esaki un

general Israëli a declara. E detencion di e dos militarnan tabata motibo pa e atake Israëli riba Libanon. Un vocero militar Israëli diadomingo a declara cu e militar Hezbollah na momento di interrogacion a admiti cu e ta pertenece na e grupo militar di Hezbollah kende a secuestra e dos militarnan Israëli pa Libanon. E ehercito Israëli no kier a duna mas comentario riba e situacion di e detencion.





El Gaucho

ARGENTINE GRILL

SPECIAL LUNCH MENU NA EL GAUCHO RESTAURANT

SOLAMENTE \$20 PLUS 15% SERVICE CHARGE

APPETIZERS: EMPANADA ARGENTINO
CREAMY PUMPKIN SOUP

ENTREE: GRILLED STEAK (BOTTOM SIRLION)
OR
PANFRIED GROUPER FILLET

DESSERT: CREPES DULCE DE LECHE
OR
ICE CREAM

MENU TA VALIDO TUR DIA TE CU 5'OR DI ATARDI
PA HENTER E LUNA DI AUGUSTUS.
CORDA APLICA PA BO EL GAUCHO VIP REWARD
CARD DEN AWE MES.

TEL: 5823677

Israel vs Libanon

Morto door di bombardeo na Tyrus

TYRUS – Sigur cinco ciudadano Libanes a perde nan bida den e puerto Tyrus door di atakenan di raket Israëli. Door di dos atakenan tras di otro tres edificio a basha abao.

Eedificionancuapartamento tabata situa cerca di e lugar unda e comando Israëli tempran mainta a eherce un operacion cu e meta pa mata hendenan na cabez di Hezbollah.



Premier Libanes bao lagrima na Cumbre Arabe

BEIROET – E premier Libanes Fouad Siniora dialuna a basha bao yoramento durante e Cumbre di ministernan Arabe di Relacionnan Exterior.

Esaki a sosode na momento cu el'a pidi den su speech pa pone un stop di inmediato y in- condicional na atakenan.



Olmert a reprende Europa fuertemente



BERLIN - Premier Ehud Olmert di Israël a expresa palabranan fuerte contra e lidernan Europeo. Segun Olmert Europa no tin e derecho pa criticia Israël pa morto di e ciudadanonan cu a cay door di atakenan na Libanon. E premier a duna un comparacion cu Kosovo. unda nan ta saca e derecho awe pa critica Israël? Paisnan Europeo a ataca Kosovo y a mata 10.000 ciudadano. 10.000!!! Y ningun di e paisnan aki anteriormente a sufri daño di raket. El'agrega di no ta

critica e atake na Kosovo. Pero a bisa: Por favor, no predica cerca nos tocante trato na ciudadano. Kosovo desde Juni 1999 ta ser dirigi pa Nacionnan Uni, despues cu bombardeonan fuerte a termina e accionnan di Servia contra separatisten di Alabania. Segun calculacionnan centenares di ciudadano a perde nan bida den bombardeonan cu a dura 78 dia. Den e guerra contra Hezbollah, Israël ya a mata centenares di ciudadano den tres siman. Israël ta sufri perdidan enorme. Ayera a muri diesdos reservista na Kfar Giladi. Mas den dia den un atentado na Haifa a muri tres hende y mas di cien a keda herida. Miembronan di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni ta trahando bao Estados Unidos y Francia pa final di e combate. Un resolucion ta na caminda.

Israël ta paga cu atake di raket riba Haifa

Bombardeo: riba Beiroet: Ayera nochi e ehército Israëli a ataca e suburbionan den sur di e capital di Beiroet. Blanco tabata e edificionan di Hezbollah. tres morto a cay. Aeropuerto: Na e atakenan a destrui un brug y un tank pa gasoline. Prome cu esaki Israël ya a ataca aeropuerto, brugnan y camindanan principal y Libanon ta cera pa resto di mundo. Tambe ta e ehército Israëli ta blokea e puerto di Libanon.

Iran ta rechaza resolucion di Nacionnan Uni

TEHERAN – E negociador Irani di e programa nuclear, Ali Larijani a bisa cu su pais ta rechaza e resolucion di Nacionnan Uni. Den esaki ta exige cu Iran mester stop di enrikece su mes cu uranium prome cu fin di luna. Si e no haci esaki, Consejo di Seguridad lo bay pensa riba sancion. Segun Larijani e resolucion no tin ningun base legal. E di cu su pais lo no bay di acuerdo cu e resolucion cu ta priva nos pais di derechonan legitimo segun e acuerdo non-proliferacon. Si Iran no haci locual Consejo di Seguridad bisa, nan lo bay delibera riba sancion. Nos lo keda riba nos programa nuclear.



Libanon ta adverti Israël



E minister di defensa Libanes, Elias Murr, a confirma cu e ehército Libanes lo participa na e combate si Israël invadi Libanon! Awe nos tin un ehército Libanes cu a dicidi pa defende su tereno y e union di sanger ta mas fuerte cu conviccion, religion y doctrinan. Desde comienzo di e ofensivo Israëli dia 12 di Juli mas o menos 23 militar Libanes a perde nan bida y 80 herida. Total a muri desde e comienzo 29 hende. Na Libanon a muri 327 hende. Miles di stranhero a sali for di Libanon y 50.000 Libanes a huy.

E WOWO DI CASIBARI

Diabierna 4 aug. 2006	Diasabra 5 aug. 2006	Diadomingo 6 aug. 2006
7pm-9pm: HAPPY HOUR cu concierto di JUAN GABRIEL 9pm: BANDA PACHANGA	7pm : Concierto di 45 aniversario di JOHNNY VENTURA 9pm: BANDA PACHANGA	6pm: PALILI y su Banda Autentico hunto cu Caha di Orgel NOS ANA ROSA di Buchi Irausquin
NOS TA HABRI DI DIARANSON TE CU DIADOMINGO FOR DI 6PM		NOS TIN DIFERENTE PAKETE ATRACTIVO PA BO FIESTA PRIVA

Busstation di Playa y San Nicolas cla na November

STA. CRUZ -- Sr. Frank Kuiperi a anuncia cu e busstation di Playa lo bin cla na November. E trabaonan ta hopi avanza y den e proximo siman nan lo yega e spant. A basha ringbalk caba di e busstation di San Nicolas siman pasa.

Tin 2 fase so: e busstation mes y tambe e parkinglot. Parti pariba cu ta e area comercial ta habri mientras tanto y otro aña lo busca un hende pa desaroya e parti ey.

Tin interes di comercio pa e busstation di Arubus; nan ta spera tambe cu esaki lo sigui asina. Sr. Kuiperi ta spera cu e pueblo di San Nicolas definitivamente lo bay haya un tremendo busstation na San Nicolas. E busstation tambe lo

ser inaugura den luna di November, mirando cu Thiel Corporation ta avanzando e trabao na e momentonan aki. Aunke cu Valero kier pa nan tumba e muraya, Arubus no kier haci esaki ainda, Nan kier warda un tiki mas.

Ta spera e edificio lanta y despues nan basha e muraya abao. Esaki ta pa no stroba pa hende bula den cura. Nan mester ta un tiki mas cauteloso. Sr. Kuiperi ta bisa cu e ta kere cu pa November e aña aki lo bay tin dos busstation completamente nobo, Tambe a haya ocho bus nobo.

Nos ta spera cu Arubus sigui bon y tambe cu aki dos aña nos por cumpra



diez bus nobo mas. Na e busstation di San Nicolas tin un tereno grandi habri cu ta wordo yama e comercial area. Tin interes y minister y tambe Raad van Commissaris a wordo	acerca ariba esaki caba. Ta spera pa otro aña esaki por bin cla y por traha un espacio cu comercial tropical,manerae busstation aki cu por wordo verhuurd	tambe pa haya entrada. Nos no por keda depende di placa di gobierno, pero muestra tambe cu di parti di Arubus nos kier haci algo pa comunidad y tambe pa Arubus.
---	---	--

VANESSA, bo mensahenan via MAS di Setar cu e mensahe XOXO, a yega. Mi kier conocebo, bo tin mi Number, yamami

Storytelling na Access Gallery “Poppenkast --- E Pirata blauw blauw”



Book Hobby Digital Photoshop

Fuji Digital Image

Caya Betico Croes 97 - Telefon 5828487

Ta ofrece digital print pa **65 cen** y ta cla den un ora

Un rol di 12 – 9 florin
“ 24 – 18 florin
“36 – 27 florin

Tin oferta riba camara digital cuminzando for di **20% te cu 50%.**

Bin probecha di e oferta special aki riba tur modelo nobo

Orario: 9 am te cu 6 pm
Di dialuna pa diasabra

FUJIFILM

Frontier
Digital Lab System



STA. CRUZ--Diasabra 5 di Augustus na Access Gallery tabata tin entre otro e cashi di cuenta di “E Pirata Blauw Blauw”, cual ta un storia specialmente traha pa e obra aki. Den e obra aki a introduci pa prome biaha tambe e popchinan di cashi di cuenta. No por keda sin menciona cu esaki ta e prome biaha cu Cherry Ras ta participa den un obra di cash’icuenta . E chikitinnan presente a gusta e popchinan masha hopi mes. E obra di cash’icuenta a wordo acompaña pa un tremendo show di Freddy Montoya y nos mama di Cultura, sra.	Bernadina Growell cu a sa di entretene tur presente. Aki ta sigui e lista di tur participante cu a contribui na e obra di e cash’icuenta: “E pirata blauw blauw”.	(Bubu), Cherrytsa Ras (Mimi metiche) y Freddy Montoya. Grupo di baile invita: Kids in action. Artista riba stelten: Carlos Giraldo. Artista invita: Kids in action, grupo di Teatro Experimental Contemporaneo di Aruba. Makiyahe: Angela Velasco. Tecnico di sonido: Roland Jansen.
Coordinador general: Cherrytsa Ras. Director artistico y coreografia: J.Freddy Montoya. Autor di e storia: Desiree Correa. Productor: Instituto di Cultura Aruba. Elenco artistico: Sra. Bernadina Growell, Jeffrey Schuilenburg (Polis Corecaya & Pirata Blauw Blauw), Persey Jeandor (welo Bieu), Carlos Croes		Gradicimento special na: Nico Luydens (de Trupialen), Renwick Heronimo, Debra Boekhoudt, Madelene Maduro, Instituto di Cultura Aruba, Desiree Correa y Freddy Montoya.

Desayuno

Dialuna pa Diabierna
5:00 – 6:30 a.m.
8:00 – 9:00 a.m.

Spiritual

1994 **12** 2006

FM 99.9 GALACTICA

*** Landhito “El Sanito” * E Apostel di Oracion ***

**Manda un sms na 9511
cu e palabra
“lotto”
y gana 40 lotto loco
cu Solo di Pueblo**

**Jackpot
Afl. 720.000,--**

The Caribbean University of Aruba
Nochi di informacion di cursonan:

Certified Management Accountant (CMA) y Master in Internacional Business and Marketing (MBA)

STA. CRUZ -- Manera anuncia un pa di siman pasa, the Caribbean University of Aruba, dia 28 di Augustus 2006 lo inicia cu e curso di Certified Management Account (CMA). E curso aki

ta uno postgrado y ta goza di un prestigio hopi halto rond di mundo.

Pa bin na remarke pa sigui e curso aki e interesado mester tin minimalmente un diploma Bachelor den economia

of Business Management. Un diploma riba nivel di Master of Doctor (drs) ta ser altamente recomenda. E cuerpo di docente pa e curso di Certified Accountant ta consisti di specialistanan den

ramo di economia y empresa di calidad halto, tur ta lector di Universidadnan renombra na Hulanda.

E anochi di informacion aki ta tuma luga riba diamars 8 di Augustus 2006 pa 19.00 den sede di CUA den George Madurostraat #49.

Despues di e parti informativo lo tin oportunidad pa registra mesora pa e curso aki. Durante e anochi aki lo sumistra alabez informacion tocante di e curso MBA, Master in International

Business and Marketing.

E curso aki tambe lo inicia den luna di Augustus 2006 y por cierto ta ser organiza pa di tres biaha caba exitosamente door di CUA. E curso di MBA ta un proyecto di The Caribbean University of Aruba y Universidad di Tilburg na Hulanda, cu ta e instituto cu ta certifica e curso di MBA.

Tur interesado ta keda invita pa ta presente dia 8 di Augustus. Lo tin un pakete di informacion disponibel.



Sun & Shade
Optica

Bubali y Sta Cruz
587-3311 / 585-4133



Vision
Optica

Schotlandstraat
588-5588

BACK TO SCHOOL 2006

Cumpra un montura pa bo yiu (cuminsando Afl 75,-)
y ricibi e glasnan completamente


GRATIS*

Examination di bista ta inclui !!!!!!!

* Single Vision standard blanco caret + antiscratch
power restrictions: +3.00 te -6.00 cyl max. -2.00


*E oferta ta cuminsa 7 Aug y ta caba 19 Aug
y e oferta NO ta valido cu otro ofertanan*

PROBECHA AWOR !!!



PC Knowledge
bo progreso nos compromiso


Santa Cruz 32-C Point Plaza Tel.: 585-0373 Fax: 585-7424




Siña traha cu Adobe PhotoShop
Lesnan pa principiante
Mucha te cu 16 aña: Afl.225,00
Lesnan pa principiante Adulto: Afl.350,00
Curso pa Beginners plus Photoshop CS 2
Duracion 16 hora 8 siman cumenzado for
di 2 di September 9-16-23-30 October 7-14-21
Pa mucha di 10:00 am pa 11:45 pm.
Pa adulto di 3:00 pm pa 5:00 pm.

*Nos cursonan ta wordo duna pa Instructornan
gradua cu American Adobe Graphic Institute*

*Yama y reserva bo lugar awe pa mañan bo no lamenta!
CUPONAN TA LIMITA*



Adobe Illustration
Yama pa informacion



Adobe InDesign
Yama pa informacion

MAGIC FLEX MATTRESS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453
of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha
tur sorto di matras Ortopedico
y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!!

Tambe nos ta ofrece e servicio
di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



Remitido

Distinguida comunidad de Aruba

La presente es para formalizar una inquietud con respecto del resultado del Miss Universo Aruba, evento realizado El Sabado 5 de Agosto del 2006 en el auditorium del Aruba Resort Spa & Casino, la cual yo

Julio Curiel Manager de la Señorita Alica de Bruyn candidata no 9 de dicho evento que para todos los estilistas, maquilladores., diseñadores y hacedores de belleza la daban como ganadora, no es posible que ni siquiera entregaron los resultado de quien iba a representarnos en el Miss Mundo y Miss Internacional como ya es costumbre en

todo concurso, y no fue si no hasta el dia domingo 6 de Agosto a las 9.00 pm en reunion con las candidatas cuando fueron nombradas a la entera “ Satisfaccion de dicha Organización”.

Sera posible que Alicia de Bruyn una candidata de 1.85 de estatura con las medidas perfectas y un rostro inigualable catalogada como unas de las mejores respuestas de la noche por la prensa internacional, aplaudida y aclamada por todos el auditorium donde todos sus asistente la querian como su reina y no fue elegida posteriormente para ningun concurso y todo aparentemente porque es holandesa y no hablo en papiamento en dicho

concurso.

Yo Julio Cuiel siempre preocupado por tener una buena representante de mi bella Isla de Aruba en el mundo Le PREGINTO A LA ORGANIZACION, que hay que hacer?

O que hay que tener ? Para poder optar a la verdad que todos nos preguntamos:

donde estan los principios del Orden Etica y Disciplina “ de dicha Organización ? Ya que son ustedes los beneficiados economicamente de todo esto que hace llamar STAR PROMOCION (organización) Sin mas Que Decir Julio Curiel

Remitido Huez na Merca a rechaza demanda di famia Holloway!

Un huez na Merca a rechaza e demanda di famia Holloway-Twiity. Esey ta un problema pa diario, anto nan kier meen pa colmo, v.d.Sloot a gana su demanda na Aruba. Awor mi kier puntra Diario: un ta boso famia a tuma e caso di Natalee pa boso pa muestra e famia y e gobierno di Bush cu bo mester ta elegibel pa un visa di residente atrobe, pasobra boso ta bay soluciona e caso , den diario a sali yen di testigo yen di prueba, pero unda e criminal ta? Boso a stroba tur investigacion y peor ainda boso a difama husticia cu ta vies. Tur dia sr. Mansur tabata aparece ta bisa algo for di sla na t.v. Americano specialmente cerca Nancy Grace. Nos tabata harta di esey, Awe si en berdad Aruba abay atras den turismo. Ta danki na un famia na Aruba, tur comercio, hotely restaurant y taxi mester sa esey, pero

atrobe tur hende ta keda keto pasobra nan tin miedo pasobra segun nan boso ta potente, pero tin hende sa e verdadero motibo di e coremento pa yuda famia Holloway!, Cuanto Arubiano a perde y kico boso a haci pa e famia hayanan? Un ehempel e srta, Martines, si mi no ta robez, di con no a pone tanto empeño pa haye? No shonnan, pasobra ey no tin \$\$\$ ni tin visa Americano Awe no bin menaza cu nan ta bay bolbe blokea Aruba, pasobra nan tin un dicho na Hulandes ta bisa. “waar het hart vol van is, loopt de mond over.” Mi kier puntra , pakico sr.mansur no ta bay entrevista sr.Karam,???El’adeclarahopi cos kico ta bo problema. Llaga bo muchanan bay busca unda Karam di cu Natalee ta „pa e cos aki caba y bo haya bo visa porfin pa bay biba na USA. UN OBSERVADOR

Canashito Farm Supply N.V. SANTA CRUZ 2 – Q TEL: 585 - 9654

E SIMAN AKI A YEGA:
MAISHI SPECIAL (GALLO FINO)
JAULA PA WACAMAYA
POT – GROUND* HOPI BON PA MATA SACONAN 40 LBS AFL. 9,75

SPECIAL
CUMPRANDO 5 POT GROUND
PA SOLAMENTE AFL. 45,-
TAMBE NOS TIN HOPI MERICANO
MAISHI KIBRA Y HENTER,
CUMINDA PA GALIÑA, GANZO,
CABRITO Y CARNE Y HOPI MAS.

‘Te hasta un minister di Curacao ta critica e sentencia na favor di v/d Sloot’

Mi a lesa pag.2. di diario, dia 5 Aug. cu ta bisa: “cu te hasta un ministro di Curaçao ta critica e sentencia na favor di Paul v.d.Sloot”, Awor mi no sa kico David Dick su problema ta cu e sentencia ey, pero loke si nos a lesa y a cay den mal tera y pa nos amigonan na Curaçao ta con e mesun meneer Dick aki kier a obliga e director di prison na Curaçao pa bay djey y p’e pone dos Hulandes, y segun mi ultimo informacion si mi

ta akiboca sorry, pero e no a retira, el’a mantene su puesto anto e Hulandesnan toch a bin pa nan “wordo musta” ta con ta dirigi un prison cu ta abarca tanto masculino y femenino preso den un solo edificio, pasobra na Hulanda cada edificio ta apart, ken ta guli e pildora ey cu David Dick kier a tira den garganta di Curazoleñonan. Pesey un consejo pa e waak pa su husticia na Curaçao y nos ta waak pa di nos cu tur respet. UN OBSERVADOR

Bo a pasa mira nos
brilnan di mucha
ultimo tempo?



Mira un comienzo nobo; un año escolar nobo.

Mira pa e mira bon, ora cu bo laga test su wowo.

Mira nos coleccion grandisimo di bril y lens pa mucha.

Mira con bon nan ta keda na su cara!



OPTICA
ODUBER & KAN

Caya G. F. Betico Croes 44-46
T: 582 4719

You'll believe it when you see it!

REMITIDO:

Top Ten di aña 2006

Ya nos ta bayendo recta final di aña 2006. Tur fin di aña tin Top hundred na diferente radio emisoranan.

Ya tin speculacionnan cual cantica por bay sali number un, dos, tres etc di aña. P’ami no tin ningun duda

cu number un lo ta “Fans & Family”, 2. Medidanan, 3. Pobreza, 4. Away coriente a subi, 5. Gasolin a subi, 6. Chollernan, 7. Embarazo Hubenil, 8. Gangnan Hubenil, 9. Turismo a baha, 10. Ble ble ble. Shonnan di AVP boso tin hende fada, harta! Boso no

tin otro cos di papia? Boso no ta cansa? Si ami por tabata un votador di AVP lo mi mes tabata fada di tende mi representantenan tur tur tur dia cu e mesun storianan. Have a heart! Politica barata, psicologia pover, QUE VERGUENZA!

Pakico no papia di e tantisimo proyectonan tanto di gobierno como di sectornan priva???

Maske ta un biaha den boso bida stop di gaña y admiti cu nos economia ta color de rosas. Kita e brilnan di staal y “smell the coffee”. Los

perros ladran y la caravana pasa!

Last but not least AVP pasa un dushi extencion di boso recess. Boso semper ta den recess!!! Biba MEP y biba Aruba.

Un Arubiano di curazon

Tarifa Special

En coneccion cu e viahe di studiantenan pa Hulanda y Merca, Post Aruba ta duna un tarifa special pa e mandamento di pakinan.

E tarifanan ta lo siguiente:

	Hulanda	America
prome kilo	Afl. 22,50	Afl. 15,00
pa kilo adicional	Afl. 5,00	Afl. 6,00

E tarifa special aki lo tin valides for di 17 di Juli te cu 11 di Augustus 2006.



‘Relating People’



Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Alarma pa cas!

Mester ta instala pa techniconan certifica cu equiponan di calidad

3 Opcion

Pa abo por tin bo alarma

1 Cumpra:


2 Lease 95,- Pa luna

3 Lease-Purchase 125,- Pa luna

Tur opcion tin:

24 Ora

- Monitoring
- Bach-Up Patrol
- Technical Support



Tel: 582-0690

Benjamin Security Services NV

Workshopnan pa preparacion di e cachonan pa e ALL BREED DOGCOMPETITION AND DOGFASHION SHOW



STA. CRUZ--Pa medio di e comunicado aki Fundacion Let's Talk kier a informa tur e personanan cu ta interesa pa participa, y esnan cu ya caba a inscribi den e all breed dogcompetition and dogfashionshow, cual lo tuma lugar awor dia 27 di Augustus, despues di a wordo posponi for di 30 di Juli, cu dianan 9, 13, 17 y 20 di Augustus proximo lo tene e workshopnan priminti for di 18.00 di atardi pa 19.15 di anochi na e centro di bario Simeon Antonio.

E workshopnan ta completamente gratis pa esnan cu a inscribi caba, y esnan cu kier bin inscribi pa por participa na e workshopnan, por haciesaki ariba e dianan menciona, pero tambe por pasa na Drop & Nuts na Dakota, tur dia, cu execpcion di diadomingo.

Please tene cuenta cu e ultimo dia pa inscribi lo ta dia 20 di Augustus 2006 durante di e workshop pa asina e organizadornan por cuminsa prepara e schedule di competencia.

Durante di e workshopnan sr. Pedro Barrios y sr. Vianney Coffie lo dunabo tips con pa cana cu bo cacho ariba e pasarela, kico pa haci y special kico no pa haci, con pa prepara bo cacho pa e competencia (grooming, nutrition, vaccinatie etc) y tambe bo ta haya oportunidad di siña bo

cacho con pa sinta keto y cana na/cu banchie y loopband. Alavez lo tin un persona presente pa informabo persona tocante di e fashion show, y con e cachonan lo compete cu otro.

Ta importante señala cu lo siña bo persona tambe con pa cana cu bo cacho pa asina no ta e cacho ta cana cubo ariba e pasarela (o sea of ta trek bo of abo tin cu trek e) pero lo siñabo cana cu ne cu elegancia. Pa medio di esaki ta haci un apelacion grandi ariba tur persona cu tin un cacho pa inscribi, pa yuda Fundacion Let's Talk yega na fondonan pa sigui cu nan trabao na beneficio di nos hubentud y pa prevencion di criminalidad di nos hubentud.

Temanan cu lo wordo trata den e workshopnan ta entre otro:

1. introduccion na e all breed competition
2. kico ta wordo spera di bo persona y di e cacho.
3. con e judging ta bay ta.
4. cuanto tempo bo tin pa prepara bo cacho y reglanan di pasarela.
5. reglanandicategoria y waiting space (lugar pa warda bo beurt)
6. etc.

Na e sitio lo tin tentnan special poni pa cada categoria, y tambe cada cacho y doño lo ricibi nan number di participacion. E number aki ta keda conta te final na unda lo saca un overall winner.

Naesitolotinbakinandiawa disponibel pa e cachonan, pero naturalmente un doño por trece su alimentacion/awa etc si e ta desea. Cada categoria ta wordo spera por lo menos un ora prome cu su ora di presentacion. Despues di inscripcion

y participacion na e workshopnan lo informa e doño di esaki y e lo haya su programa cu orarionan.

Pa loke ta trata e dogfashion show, e reglanan lo wordo splica tambe durante di e workshopnan.

E temanan di e workshop pa e dogfashion show lo ta entre otro:

1. introduccion na e show
2. kico ta wordo spera di bo y di e cacho
3. con e judging ta bay ta.
4. mas informacion tokante di e tres categorianan: swimwear, casual wear y evening gowns and tuxedos
5. reglanan pa e presentacion/caminata ariba pasarela
6. etc.

Lo tin un tent/camerino especial pa e make-up y cambio di vestuario di e cachonan y un experto presente pa cu e pañanan di e cachonan.

E premionan pa all breed competition y fashion show lo wordo anuncia despues den un otro comunicado. Por ultimo Fundacion Let's Talk kier a informa publico cu como e espacio na e sitio ta habri lo no por cobra entrada pero ta conta cu un cooperacion voluntario di cada persona cu bishita e shownan y e competencia. Lo tin un buzón disponibel

pa e gesto aki. E placa aki lo wordo destina pa e Let's Talk kids pa chikitinnan di 5-10 aña) cual lo tuma lugar na October-November y cual lo tin como tema: "ban stop di bringa y ter of tenta otro".

Lo tin tentnan disponibel pa sinta y saborea e dushi cuminda, pasabocanan, soppi, bolo y refresco, juice, awa friu, koffie, (no lo tin alcohol) pa asina crea fondo pa e siguiente proyecto di Let's Talk. Alavez lo tin tentnan disponibel pa bende articulonnan di Fundacion Let's Talk pa asina recauda fondo pa sigui.

Si logra haya e permisionan necesario lo organiza tambe na final di e anochi un Let's Talk Bingo fundrive, cu ocho oportunidad pa gana premio atractivo (effective y otro). E ocho oportunidadnan ta e ocho letternan cu lo ta den wega esta:

L E T S T A L K. Lo tin ticketnan na benta prome cu e evento aki.

Pa esnan cu no san a unda e lugar ta, Coy direccion di aeropuerto, y na cruzada di Mahuma lo tin borchinan di indicacion. Lo tin borchinan na caminda poni pa informacion di e sitio, pues djis sigui e pijlnan y e informacion Dogshow.

Fundacion Let's Talk ta conta ariba un y tur su apoyo pa cu e proyecto aki.



JJJ Pest Control

Nos ta combat: Sangura, Fruminga, Kakalaka, Raton, Djaka, Carpata, ect. ect...

Just Call we kill!!!

Call: 593-1114



THE CINEMAS

PIRATES OF THE CARIBBEAN
Action/Adventure (PG-13)
Johnny Depp & Orlando Bloom
Daily: 6:00 - 9:00
Matinee: 12:00 - 3:00
Late-show: 12:00

THE ANT BULLY
Animated Cartoons (PG)
Julia Roberts & Lily Tomlin
Daily: 4:00 - 5:50
Matinee: 12:00 - 2:00

LADY IN THE WATER
Fantasy/Thriller (PG-13)
Giamatti & Dryce D. Howard
Daily: 7:45 - 10:05
Late-show: 12:15

MONSTER HOUSE
Animated Cartoons (PG)
Steve Buscema & Maggie Gyllenhaal
Matinee: 12:00 - 1:50 - 3:45

THE DEVIL WEARS PRADA
Comedy/Drama (PG-13)
Meryl Streep & Anne Hathaway
Daily: 5:40 - 7:50 - 10:00
Late-show: 12:10

LITTLE MAN
Comedy (PG-13)
Shawn & Marlon Wayans
Daily: 4:25 - 6:25 - 8:25 - 10:25
Matinee: 12:25 - 2:25
Late-show: 12:25

YOU ME AND DUPREE
Comedy (PG-13)
Owen Wilson & Kate Hudson
Daily: 5:10 - 7:30 - 9:45
Matinee: 12:30 - 2:50
Late-show: 12:00

MIAMI VICE
Action/Crime (R)
Jamie Foxx & Colin Farrell
Daily: 6:00 - 8:50
Matinee: 12:20 - 3:10
Late-show: 11:40

DRIVE IN

MISSION IMPOSSIBLE III
Action/Adventure (PG-13)
Tom Cruise & Vince Vaughn
Thu: 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Avg. 7.00 / person
Sun: 8:00 pm CAR CRASH
Admission Avg. 10.00 / car

★ ★ ★ ★ ★
COMING SOON
* MY SUPER EX GIRL FRIEND
* BARNYARD

www.thecinemas.aw

Dufry Aruba a presenta “Get the Look” – Summer 2006

STA. CRUZ -- “Get the Look” Festival organiza door di Dufry Aruba ta birando uno sumamente famoso den e pueblo di Aruba. E festival aki ta encera invitadonan special manera International makeup artists pa mostra e coleccion nobo den maquiyaje y tratamiento pa cada temporada di aña. Aña pasa Dufry a organiza e festival aki den temporada di Pasco. Den e ocasion ey Dufry a conta cu e presencia di un makeup artist cu a mostra den dos dia espectacular e look perfecto pa dianan di Pasco. Den e ocasion aki Dufry a bolbe cu e festival “Get the Look”, pero e biaha aki dedica na summer 2006 y seguramente e tabata hopi mas grandi. E festival a cuminsa for di dia 2 di Augustus y a sigui te cu dia 5 di Augustus, den cual a conta cu presencia di e representante di Estee Lauder, sr Larry Zayas, di dos

International makeup artists sra. Wilma Tichauer y Mau Varguez y Estee Lauder su dos consultoranan di beyeza local sra. Angelica Rojas y Romelia Badilla. Nan a mostra e coleccion nobo di Estee Lauder y naturalmente oficial di e fragancia nobo di Estee Lauder cual ta “Pure White Linen”.

Pa e celebracion por ta perfecto nos a combine cu un “Pure White Fashion Show” cu invitacion di diferente boutique di caya grandi manera “The Sting”, “Simple White Boutique” y di “Novelty Boutique”.

Paelanzamentodiefragancia Dufry a conta cu e apoyo di “Access Art Gallery” cual a haci un espectáculo di arte fantastico, decora completamente na blanco cual ta e color principal di e fragancia.

En general Dufry por bisa cu e “Get the look” – summer 2006 tabata un exito rotundo

un biaha mas. Di e manera aki Dufry ta mostra un biaha mas di ta e lider den e industria di fragancia, maquiyaje y tratamiento. Muy pronto “Get the Look” Festival lo bolbe y sigur sigur hopi mas grandi.

Dufry Aruba ta gradici tur miembro di prensa, tur su fiel clientela y bishitante cu a asisti na e grandioso festival.

Dufry lo duna mas informacion over di “Pure White Linen”



Back 2 School SALE

<p>Antes 32.50</p> <p>Antes 31.00</p> <p>Antes 31.00</p> <p>Antes 31.00</p> <p>FINAL SALE PRICE 22.50</p>	<p>Antes 25.90</p> <p>Antes 34.00</p> <p>Antes 35.25</p> <p>Antes 35.25</p> <p>FINAL SALE PRICE 27.50</p>	<p>Antes 47.00</p> <p>Antes 39.80</p> <p>Agenda & Etui Reg : 52.65</p> <p>FINAL SALE PRICE 37.50</p>
<p>Agenda & Etui Reg : 68.30</p> <p>FINAL SALE PRICE 47.50</p>		

A
W
O
R

A
W
O
R

2006 *Sparkling Tour* *The New Youth Star*

***The most
expected event
of 2006***

***Come and see 25 participants
strive to be Aruba's New Youth Star.
There'll be lots of prizes and
surprises during the event!***

www.sparklingtour.com

Date: Sunday, July 30, 2006
Place: Entertainment Center Dakota
Time: 6:00 PM





Informacion di parti di Cuerpo di Adouana:

Cla pa biaha y disfruta? Pero corda cu ora bo regresa bo ta topa cu Douane!

STA. CRUZ-- Tur aña di nobo miles y miles di hende ta subi un avion na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa bay di viahe. Miles di hende ta traspasa fronteranan di un pais pa e otro y akinan ta caminda e pasaheronan tin di haber cu autoridadnan di control di Douane na fronteranan. Aunke cu Aruba conoce solamente dos frontera cual ta lama y for di espacio, hopi ta e actividadnan cu ta tuma lugar na waf y na aeropuerto. Aunke cu tur hende sa, cu posesion di droga y arma ta prohibi y tambe un cantidad limita di sigaria y alcohol cu cada persona riba e edad di 16 aña mag di tin of trece cu ne, masha poco sa con e reglanan ta hinca precisamente den otro.

Na esnan cu haci compranan den paisnan cu ta wordo bishita for di Aruba

Tur clase di articulonnan treci door di e pasahero no mag di pasa Afl. 400,- (\$ 320) pa persona. Douane ta reserva e derecho di calcula e prijs di e articulonnan si e pasahero no por mostra un recibo pa e mercancia nobonan cu e tin den su maleta of na man. Ta bon pa ora cu haci un compra chikito ora ta biaha, pa semper tene e recibonan na man ora di bin bek Aruba. Tur otro cos mester paga belasting cu excepcion di regalonan, cu a wordo recibí pafor di Aruba.

E persona cu ta bin di su bishita na un otro pais cu un maleta yen di regalonan pa famia no mester paga belasting of derecho di importacion. Pero e tin di duna cuenta si na e Douane na yegada na Aruba (ora cu e bin bek), cu e mercancia ta procedente di regalo ricibi na cierto evenemento di famia of negoshi pafor di Aruba. Si Douane ripara cu ta purba pasa e mercancianan/ regalonan sin notificacion alguno na Douane, e mercancia por wordo kita for di e pasahero y cu consecuencia cu Fiscal ta wordo pone na altura y por haya hasta multa pa e incidente ey, despues di paga tambe pa e mercancia of regalo.

Loke e persona trece cune bisti tambe ta permiti y por lo tanto mester pone e personal di Douane na altura di locual cu e la bin cune fuera di su pertenencianan personal di viahe, esaki por wordo haci djies di forma verbal na e Douane, ora cu e ta haci e control di maleta correspondiente di e pasahero.

Esun cu no duna un declaracion voluntario y ta wordo gara cu e mercancianan cu e no a declara na Douane ta ser considera di kier drenta contrabanda y por conta cu e lo haya un multa y e mercancia por wordo tuma den beslag. Si e persona cu mester paga belasting no tin e placa completo cune pa paga na e momento ey, Douane ta duna e oportunidad pa cancela e suma den un termino di tempo determina pa Douane. E articulonnan lo keda



bao vigilancia y cuido di Douane, Seccion di Aeropuerto. Si e doño despues di 30 dia no presenta pa cancela e suma na derecho cu e mester a paga dia cu e la yega Aruba cu su mercancianan, esakinan lo wordo muda pa un deposito di gobierno despues cu un procesverbal wordo traha di e mercancia cu no tin doño of cu e doño a bandona y despues di un aña, esakinan lo wordo subasta, mihor bisa bendi na findishi.

Tin biaha pasaheronan ta bin cu cosnan cu nunca mag di wordo treci na nos pais ya cu ta cai bao di un limitacion/prohibicion. Esaki ta conta pa productonan di carni, matanan bibo, remedinan, aparatonan di telecomunicacion, animalnan di cas, armanan di candela y droga. Pa loke ta trata fruta, berdura, flor corta, y medicinan existente pa uso propio si ta permiti, si declara esakinan na Douane cu lo nan no lo wordo usa pa comercio.

Alavez tur loke ta cay bao di e acuerdo di Cites, no mag di ser trece cu bo.

Esakinan ta animalnan y matanan proteha di extincion. Tambe ta prohibi cu e pasahero ta den posesion di coralnan, orchideanan, piel (Mink Fur, Croc skin, etc), tur tipo di "horns" (Elephant horns, Rhino horns, Elk horns, etc.) y tur sorto di souvenir cual material ta taha di un bestia of mata cu ta proteha di extincion.

Tur sorto di bestia cu a wordo balsama of cu a pasa bao di proceso lo mester wordo tuma den beslag sigui pa un multa formal di parti di Douane.

Pa trece animalnan manera un cacho of poeshi mester di un permiso scirbi di un dokter of veterinario di e pais for di unda a trece e animal, esaki ta pa e motibonan di acuerdo di Cites y pa evita malesa cu por wordo transmiti door di trece e animalnan aki cu porta tin malesa of un virus.

Cuerpo di Douane ta desea e pasahero un bon viahe y corda cu ora cu bolbe Aruba bek no lubida cu Douane tey pa haci su trabao di control riba tur mercancia cu drenta Aruba.

La muerte del auto Eléctrico



Lago de Valencia amenaza con desbordarse



Vuelve la violencia a Sao Paulo



Noti- "Na caminda pa One Cool Summer 2006":

Dwayne Marchena y Francis Rossel ta e "rookies" di Viva Carrental Racing pa e resto di aña 2006 y full aña 2007



Futbol 7 vs 7 organiza pa Fear Boys na Britannia

STA. CRUZ – Weekend cu a pasa tabata tin diferente candeloso partidonan di futbol ariba tereno di Britannia organiza pa Fear boys. E partidonan aki a tuma lugar ariba diabierna, diasabra y diadomingo. Den Lifida A nos ta haya cu Hubentud Tanki Leendert a sali campeon y Dakota sub-campeon. Den comercial Dos Caminos a sali campeon. Den veteranos Roma a bira campeon. Den categoria di damas tambe tabata tin algun partido y aki e damanan di RCA a bay cu e titulo campeonil. Den categoria di cabayeros a titula campeon e equipo di RCA, Fear Boys a bira subcampeon mientras cu na di tercer lugar a keda Bubali Boys. Den combinacion di potret por waak mas di e campeonato.



Aruba Softball Bond ta presenta su programa 2006-2007

STA. CRUZ – Despues di un bon vakantie A.S.B. ta informa tur su miembronan cu na luna di September lo tin inicio di e campeonatonan hubenil, dama y cabayero. E aña aki A.S.B. lo introduci su campeonato di modified pitch tanto pa dama como cabayero. Esaki ta debi na e tantisimo peticion cu a ser haci na A.S.B.

A.S.B. lo trece sr. Bill Hillhouse un biaha mas Aruba pa prepara tur e pitchernan pa e campeonato. Bill lo traha cu e pitchernan di seleccion. Alavez lo bin dos umpire di I.S.F. pa prepara nos umpire- y coachnan riba e reglanan pa asina nos tin un campeonato un biaha mas na nivel. Equiponan nobo cu tin e deseo di participa den e campeonato por

tuma contacto cu sr. Karel Williams of sr. Jair Tromp na 5933434. Esaki ta inclui esnan di modified pitch tambe. Dia 16 di Augustus lo bay tin reunion na A.S.U. pa discuti e reglanan di campeonato 2006-2007. E reglanan di campeonato ta conta pa tur 4 liga, pa esey ta importante pa inscribi for di awor e campeonato 2006-2007. E seleccion masculino lo ser yama pa su compromiso di clasificacion na luna di September na Mexico pa e weganan Panamericano 2007 na Brasil. E seleccion U-18 hubenil damas lo continua cu su programa di preparacion pa e clasificacion pa mundial cu lo tuma lugar na November na Puerto Rico. E mesun equipo aki lo ta forma e seleccion cu lo representa

Aruba na e weganan di reino 2007 na Hulanda. A.S.B. tin Marlboro Ballpark como e veld oficial pa e campeonato pero A.S.B. tin plan pa organiza diferente weganan na diferente parke na Aruba pa asina stimula e deporte di fastpitch na Aruba. A.S.B. ta convenci cu tin hopi talento y cu por hunga e softball organiza. A.S.B. lo stimula tur organizacion pa introduci nan farm-system pa asina garantiza nan futuro di nan organizacion. A.S.B. lo bay tin algun wega di exhibicion liga infantil femenino como muestra di e rumbo cu A.S.B. kier bay den futuro. A.S.B. a cuminsa caba cu e trabao di introduci un school di softball pa asina yuda e teamnan femenino. Ban hunto hunga e wega di softball.

TRAINING PA SPORTBOYS DIVISION PROME

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Sport Boys ta pone na conocimiento di tur su hungadornan di futbol Division Prome cu training ta cuminsa bek, esta diamars awor, dia 8 di Augustus. E trainingnan lo ta tur diamars y diahuebs pa 7.30'or p.m. ariba su propio tereno na Angochi.

Ta pidi tur hungador pa acudi sin falta na e trainingnan aki y corda acudi na ora pa asina por cuminsa tempran y caba tempran.

Eliminatorio pa Campeonato di Concacaf U-20 na Surinam

Awe, diamars dia 8 di Augustus den e prome wega Aruba lo hunga contra Antiyas y despues di esaki Surinam lo topa cu Guyana.

Surinam ta gana Aruba 2 – 0

Diadomingo anochi e seleccion U-20 di Surinam ta derota esun di Aruba cu score di 2 – 0. Na di 45 minuut di wega Galguito Talea ta anota e prome gol y despues di halftime na di 77 minuut Melvin Valies ta haci e score final 2 – 0. Aruba a hunga cu e siguiente alineacion: Lionel Kaarsbaan (K), Ezra Amin, Jean Luc Bergen, Egidio Burdel, Jerano Cruden, Jose Edson Groot, Albert Grovell (90: Diamhy Caton), Janico Lovell, John Lugay, Silvestre Schwengle (74: Carlos B. Quandt), Dario Sierra (37: Carlos L. Quandt). Groot, Lovell y Amin a haya kaarchi geel.

Guyana ta gana Antiyas Hulandes 2 - 1

Den e prome wega di Diadomingo atardi Guyana ta derota Antiyas cu score di 2 – 1. E golnan Guyanes a wordo anota pa Kenrick Wilkinson na di 45 y Gideon Payne na di 83 minuut. Wilmar Jantji na di 88 minuut ta salba honor pa Antiyas.

Den 5 Speed na Top 95 FM ta tur dialuna atardi

Danki na Manuel Da Silva cu ta kere den e programa.



STA. CRUZ--Den 5 Speed ta e programa dedica na e deporte di Drag Racing cu a keda inicia algun aña atras pa e legendario den drag racing esta sr. Chico Creeze (q.e.p.d.). Atraves di aña e programa a crece y bira uno grandi den su estilo unda varios teamnan, coredornan, veteranonan y hasta invitadonan for di Merca y Puerto Rico a bishita. E programa tabata tin un solo meta, esta pone dragracing como e deporte mas grandi aki na Aruba. Sin duda e meta di Chico Creeze (q.e.p.d.) a keda realiza y cu tur confianza gerencia di Top FM a duna “green light” pa transmisionnan tuma lugar na momento di caredanan grandi aki na Aruba y tambe na Curaçao. Chico Creeze (q.e.p.d.) a cuminsa su transmisionnan via un sistema di telefon tanto for di Palo Marga y for di Curaçao. Despues tawata Jayson Geerman cu a cuminsa instala cu e asina yama sistema di Marti pa Chico hunto cu Nuni Maduro por a transmiti esaki cu un tiki mas calidad. Despues Top FM a drenta e era di transmisionan digital via ISDN y aki ta unda Palo Marga International Raceway Park a haya un instalacion completo pa loke ta trata sistema digital pa transmision. Lamentablemente Chico Creeze ta bira malo y Nuni Maduro a sigi tanto e programa Den 5 Speed huntocu Joy Werleman y Manuel DaSilva y tambe

e transmisionan na Palo Marga. Randy Maduro tambe a contrubui na gran forma pa sigui e pasonan di Chico Creeze (q.e.p.d.) pa loke ta transmisionnan na Palo Marga mientras cu na studio di Top FM Manuel Da Silva a sigui cu e programa Den 5 Speed. Tabata hopi great pa mira e presencia di Jayson Geerman den e programa di Den 5 Speed pero como un invitado, mientras cu manera nos a bisa anteriormente Jayson tabata un di e promenan cu a cuminsa yuda e crew di Den 5 Speed durante e transmision. Den 5 Speed awe ta keda presenta pa Manuel Da Silva y hopi oyente y tambe fanaticonan di drag ta aprecia esaki masha hopi mes ya cu sigur Manuel ta dunando e informacionan al caso y asina contribui grandemente na e deporte di drag.

Loke ta hopi great di Manuel ta e hecho cu e ta presenta e programa pa yuda mantene e deporte di drag grandi, sin necesidad di haci redo y plama discordia y negativismo. Esaki ta un ehempel pa tur esnan cu kier papia di drag aki na Aruba. Mientras cu na Palo Marga Juancho Werleman ta trece e resultado y tambe e ambiente pa asina sigur mantene e tradicion di Den 5 Speed y tur esaki na memoria di arkitecto di drag aki na Aruba, esta sr. Chico Creeze (q.e.p.d.).

Noti- "Na caminda pa One Cool Summer 2006":

Dwayne Marchena y Francis Rossel ta e "rookies" di Viva Carrental Racing pa e resto di aña 2006 y full aña 2007

STA. CRUZ--Viva Carrental Racing ta sigui ta den noticia y e biaha aki nos a comprende cu sr. Tico Croes director di e compaña Viva Car Rental a opta pa start cu dos rookie pa asina den su forma e prepara nan pa subi pista na Palo Marga. Si tur cos cana segun schedule Viva Carrental Racing lo tin 3 auto cu lo participa den e One Cool Summer 2006. Un pick-up, un Corvette y un Pontiac Fierro. Tambe tin tur speranza cu un auto nobo lo yega for di Merca den e siman di 17 di Augustus. Si tur try out sali bon ta mande e auto aki, porcierto un Import class car pa pista tambe. Viva Carrental Racing a deposita un confianza basta serio den The Boss Raicng Team Foundation operador di facilidad di Palo Marga. Mescos cu e ta e caso di e gerencia di AmeriJet International esta sr. Henriquez, sr. Croes tambe ta mira e seriedad den e organizacion y ta haci un apelacion pa mas comerciante haci esaki tambe ya cu The Boss racing Team Foundation a demostra caba den e ultimo 5 lunanan cu nan ta serio y tin e deporte di drag na curazon. Viva Carrental na varios ocasion a sponsor varios evento riba Palo Marga y ta mira cu nan lo keda haci esaki tambe ya cu nan ta kere cu drag a bay hopi dilanti aki na Aruba. Den e 5 lunanan cu a pasa The Boss racing Team foundation a mostra su efectividad riba Palo Marga y sigur entre e teamnan mes tin un entusiasmo grandi. Hopi ta esnan cu comenta positivamente y loke ta resalta mas aun ta e hecho cu hendenan cu a laga drag ta biniendo bek of ya ta bek riba Palo Marga. E team di Viva Carrental Racing ta consisti actualmente di dos Rookies y dos coreador di motorcycle basta experiencia. Nan ta Walter Franken cu un Pro Stock Bike y Jayson Geerman cu tambe tin un Pro Stock na caminda. Pa loke ta trata Dwayne Marchena hopi sa cu Dwayne ya conoce e pista den caredanan di street legal y sin duda esaki ta un plus punt grandi pa Dwayne mescos tambe ta e caso di Francis. Tur dos ya a bay e quart mile na varios ocasion, pero awor mester bay custuma cu tempo mucho menos y un velocidad mas halto. Viva Carrental Racing ya a haci varios ehercicio riba pista durante algun diadomingo y sigur ta mira potencial den e dos rookiesnan aki. Tambe mester anuncia cu apesar cu actualmente e ta riba proeftijd como autowasser, ta

pensa di pone sr. Janchi Croes bek bao garashi pa ainsa e comparti su experticio riba e tereno di motor. Janchi Croes den pasado tabata un di e pilarnan den e team Dolly Does y despues di casi dos decada ta bek den e mundo di drag. Ban spera cu sr. Janchi Croes por pasa su proeftijd debidamente pa asina e cuminza warda tools y laba pieza pa despues pasa bek den e asina yama "mechanic division". Suerte Janchi!!! Preparacion di Jonathan Racing ta den full swing y tata y yiu ta serio den nan intencionnan.

Ora ta papia di traha anto ta bon pa tene cuanta cu actualmente Jonathan Racing ta den full preparacion pa loke ta nan dragster. Diadomingo ultimo e crew di Jonathan Racing tabata riba pista di Palo Marga caminda nan a ehecuta varios try- outs cu nan dragster. Mucho comentario no a wordo duna di Johanthan racing pero si por a nota cu nan intencionnan ta serio y nan no tin pakico papia di esaki. Algun tuning y tambe algun 60 feet try out a tuma lugar. Mas cu claro father and son Henriquez tabata presente y e unico cos cu nan a bisa cu ta "Kendall Engine Oils" ta bay manda den fin di luna. Saludos pa Ronny y Errol Henriquez.





STA. CRUZ-- Un biaha mas, Aruba por tabata participe na un Supremo Asamblea di e organisacion "INTERNATIONAL ORDER OF THE RAINBOW FOR GIRLS", cual a tuma luga recientemente na OKLAHOMA CITY, den e estado di OKLAHOMA na MERCA.

For di dia 20 pa dia 27 di Juli cu a pasa, un delegacion di nueve persona di Aruba a tuma parti na e Supremo Asamblea Bi-Anual di e "International Order of the Rainbow for Girls". Nan ta pertenece na e Aruba Assembly No. 1, di I.O.R.G., cual organisacion ta existi na Aruba for di 5 Mei di 2002. Na e ocasion aki e hobennan a participa activamente na e eventonnan y programanan cu a wordo presenta. Srta. Farrah Farro a wordo escogi como e ayudante personal di un di e oficialnan Supremo di e organizacion y tambe tabatin e honor di trece e tributo na e banderanan di tur e pais pafor di Merca. Srta. Ambar Dammers a presenta cu un precioso trahe riba cual e obhetonan mas conoci di Aruba tabata luci, manera nos Aloe, nos Hooiberg, nos Solo y naturalmente un Regenboog tambe. Durante su discurso ela splica su trahe y a enfoca riba tur e cosnan bon cu Aruba tin y ta ofrece. Srta. Marlienne Lyder a participa den e famoso "Parada di Bandera" y orguyosamente a presenta y a luci nos bandera, manera nos por mira riba e foto adhunto na e articulo aki.

E organisacion I.O.R.G. ta un organizacion di servicio cu ta siña comunicacion y abilidadnan di ser lider, ta encurasha cooperacion, y tambe ta inculca honor, respet propio y confianza den e muher hoben di awendia, door di duna servicio na nan comunidad y humanidad en general. E ta un organizacion fraternal di servicio pa hobencitanan cu ta desea di yega na ser lo miho posibel den bida. Den Rainbow bo ta haya e oportunidad di siña y practica habilidadnan di

comunicacion, con pa traha den grupo, y con pa tuma responsabilidad na serio. Rainbow Girls ta yuda otro participando den proyectonan di servicio na comunidad y door di esaki nan ta siña cu e placer mas grandi cu tin ta, ora bo por yuda esnan menos afortuna cubo. Den nan reunion nan nan ta siña protocol pa reuni cual lo sirbi nan pa resto di nan bida. Nan mes ta planea y ehecuta nan actividad nan, tanto di servicio como di placer.

Tin un grupo di adulto cu semper tey pa yudanan y tira un bista riba e actividad nan, pero e planeamento y ehecucion ta den nan mes man. Rainbow tin ceremonianan masha bunita y impactante cual nan ta basa riba aprecio y respet pa Dios, Famia y Patria.

Pa e motibo aki, e ouders nan semper por participa na tur e reunion y actividad nan di Rainbow. E hobennan di Rainbow ta haci actividadnan pa crea fondo pa cubri gasto di nan proyecto nan pa comunidad y tambe pa nan mes un actividadnan.

Rainbow Girls di Aruba participando activamente Internacionalmente.



Rainbow ta existi caba for di aña 1922 y a wordo funda na McAlester, Oklahoma.

E tin miembro den tur estado Americano, Canada, Brazil, Bolivia, Aruba, Filipinas, Australia, Nueva Zelandia, Italia y Alemania. E ta pa tur mucha muhe di 11 te 21 aña, sin importa raza of credo. Apesar cu ningun religion

specifico ta wordo profesa, e miembronan mester kere den un Ser Supremo y ta wordo encurasha pa ta activo den e religion di nan escogencia.

Kico Rainbow por ofrece? Rainbow lo cambia bo bida. E lo preparabo pa un futuro positivo y yen di recompensa y satisfaccion. Bo lo goza hopi y siña hopi cos importante. Bo lo por yega na biaha pa lugarnan

nobo y haci amistadnan nobo. E mas importante ta cu bo lo bira e miho persona cu bo lo por bira.

Bo por logra tur esakinan! Bo por haci e diferencia! Bo por ta un "RAINBOW GIRL". Si bo kier sa mas di Rainbow For Girls di Aruba contact Sr. S.Q. "Juni" Oduber na sqoduber@setarnet.aw





Loke Tempo ta Mostra

Tempo: Cielo lo ta levemente te parcialmente nubla. De bez en cuando por bira hopi nubla cu algun awacero local. Temperatura halto ta di 32° Celsius y temperatura abao di 26 ° Celsius. Maximo humdedad ta di 74 %.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; forza 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Ocasionalmente lo por tin awacero, de bez en cuando fuerte te posibelmente duro den rafaga; forza 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: Un ola tropical ta move west riba parti oriental di Caribe. E sistema di tempo aki lo cruza e area local mas laat awe cu mayoria nubia kedando na noord di e isla. Sinembargo, aumento di nubianan den nos region por laga algun awacero cay riba e islanan durante parti di awe y tambe mayan diamars. No ta exclui e posibilidad di strena cu lamper localmente.

Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi por lo general lo ta entre di 1 y 2 meter.

Salida di solo: Ta di 6'or y 27 di mainta y **bahada di solo** ta di 7'or y 04 di anochi.



Atlantico Deportivo a start cu su training

STA. CRUZ—Den cuadro di e preparacion pa e campeonato nobo cu pronto lo cuminsa ta spera awe, 8 di Augustus, pa 7:30 di anochi tur nos hungadornan riba veld di Winston. Nos ta pidi pa tur nos hungadornan ta presente na ora! Tambe tur esunnan cu kier join nos equipo pasa libremente na veld pa inscribi. Tambe nos ta bay prepara un equipo di junioren, edad te cu 18 aña. Dus si bo tin gana di hunga bala, join nos awor na veld di Winston y inscribi.

REDAGOGIA 2000

Educacion cu curason...

CURSO: "CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

(pa studiantenan prome aña Ciclo Basico)

Bo kier drenta Ciclo Basico:

- Bon prepara, cu confianza, tranquil y sin miedo?
- Cu bon conocimiento di "CON PA STUDIA"?
- Cu "Time-Management" como bo "teammate"?

Anochi di informacion:

Fecha : Juli 27 (diahuebs)

Ora : 19:00 – 20:00

Lugar : Colegio Arubano Playa (local 55)

Fechanan di e curso

Curso I : Juli 31, Augustus 1, 2, 3, 4 (20 ora)

Curso II : Augustus 7, 8, 9, 10, 11 (20 ora)

Ora : 09:00 – 13:00

Lugar : Colegio Arubano Playa (local 55)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Pa mas informacion: tel. 5622119 / 5859774



Sta. Cruz 32-C, Tel: 585-0373/ Fax 585-7424

COMPUTER COURSE SCHEDULED!!

Webpage Design

Dia: 26 Aug. 2006

Edad: 15 aña pariba

Orario: 10:00 am pa 12:00 pm

Costo: Awg. 200.= pa persona

Inscripcion Awg. 25,=

Curso Especial pa Amanan di Cas (solamente hende muher)

Dianan: 14-17 di Augustus 2006

Edad: Adulto

Duracion: 2 luna/ 1 biaha pa siman

Orario: 10:00 am pa 11:30 am

Costo: Awg. 135.= pa luna

Inscripcion Awg. 25,=

Curso di computer pa nobato

Dia: 7 September 2006.

Duracion: 8 siman/ 2 luna/ 1 biaha pa siman

Orario: 6:30 pa 8:30 pm

Inscrijfgeld: Awg. 50.=

Costo: Awg. 150.= pa luna

QuickBooksPro 2002

Dia: 8-10-15-17-22 Augustus 2006.

Duracion: 5 dia di curso

Orario: 6:30 pm pa 8:30 pm

Inscrijfgeld: Awg. 50.=

Costo: Awg. 175.=

Curso di computer pa mucha

Dia: 5 September 2006.

Duracion: 12 siman/ 3 luna/ 2 biaha pa siman

Orario: 3:00 pa 4:30 pm

Orario: 4:30 pa 6:00 pm

Inscrijfgeld: Awg. 25.=

Costo: Awg. 150.= pa luna

Edad 8-13 aña

Tuma curso serca nos y gana un computer den luna di Oktober

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 1672	1 2406	1 6071	1866	3723
2 9135	2 1540	2 2060	SUPER 4	SIGNO
3 3391	3 2184	3 8488	2912	Capricornio

LOTTO DI DIA	04	05	09	14	20
--------------	----	----	----	----	----

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker
-------	--	--	--	--	--	--------	-------

STO. DOMINGO			
--------------	--	--	--

SOLO De Pueblo

IDEFRE den cooperacion cu Comision Alzheimer Aruba ta organiza:

“Alzheimer Memory Walk 2006”

STA. CRUZ-- E aña aki ta 100 aña pasa cu dr. Alois Alzheimer a descubri y a duna publicidad tocante e maleza di Alzheimer.

Un di e actividadnan cu ta ser organiza den e “Siman di Sinta Teal 2006” lo ta e “Alzheimer Memory Walk 2006”.

Aki nos ta ban cana y pasa lugarnan na San Nicolas pa recorda tur personanan den nos comunidad cu ta sufri di demencia tipo Alzheimer, nan cuidadornan y esnan cu ya a fayece.

Hopi famia Arubiano conoce un of mas persona den nan seno cu ta sufri di un of otro Demencia tipo Alzheimer.

“Alzheimer Memory Walk 2006” lo tuma lugar: Diasabra 16 di September 2006.

Pa 5.30 di atardi tur participante ta reunie na e banner di Fundacion Alzheimer Alzheimer Aruba, pega na e cura rond di e antenna di WEB na Vader Piet.

Unda esaki ta situa? Esaki ta keda 300 m despues di Palo Marga y ta termina na Johnson's Supermarket

den Caya Hose Geerman na Sanicolas.

Pa e “MEMORY WALK 2006” bira un exito IDEFRE ta participa cu pronto e inscripcion lo inicia na e departamento di IDEFRE.

E fecha cu ta cuminsa inscribi lo ser participa den tur medionan di comunicashon.

Tambe por inscribi y registra pa 4.30 or atardi na Vader Piet e dia mes di e “Memory Walk”.

E ruta ta 5 km. Tin un bus disponibel na comienzo di e ruta.

E prome 200 persona cu inscribi ta ricibi un T-shirt cu Logo di Fundacion Alzheimer Aruba y inscripcion di “Memory Walk 2006”.

E contribucion pa participa ta afl. 5.- pa persona. Lo tin 5 premio disponibel cu ta ser rifa na esnan cu participa na e memory Walk 2006” esakinan ta entre otro algun weekend stay, Dinner for two y un bon pa cortesia di Boekhandel Marisca.

Tur persona ta bon-bini y e ruta ta facil pa cana y nos ta sigui informa e comunidad riba e maleza di Alzheimer den e dianan cu ta sigui.

Dilailah Beauty Clinic

Dilailah Beauty Clinic ta ofrece bo Permanent Make-up
E solucion pa bo Cejas,
Eye-liner y Lip- liner
No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experiencia.

Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89
 of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!

Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta!

Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

1001 Item Store

Kibaima 5

Tel: 585-1980

Bo tabata sa cu:

- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!

Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm

Diadomingo di 9am te cu 1pm

COMPUTER BKB

BOEHKOUDEN, QUICKBOOKS Y EXCEL DEN UN SOLO PAKETE

- splicacion na Hulandes, Papiament of Ingles
- instalacion gratis di software pa train na cas
- lesmaterial profesional

COMPUTER BKB

Start: 5 di September 2006 – **Duracion:** 9 luna

BKB: preparacion completo pa examen oficial di BKB

Quickbooks: Beginners/Advanced Level

Excel: Beginners/Proficient Level (diploma MOS)

Examentraining BKB

NO slaag e prome biaha!!!!

Resibi un extra examentraining gratis!!!

Guia local:

- cada 2 siman tin les di 3 ora largo;
- manda 9 luna largo, 24 ora pa dia,

bo huiswerk y preguntanan via e-mail; contesta den 24 ora!

Inschrijfgeld	: afl. 45,00
BKB	: downpayment afl. 250,00 ; pa luna afl. 62,50 (8x)
BKB & QUICKBOOKS	: downpayment afl. 345,00 ; pa luna afl. 75,00 (8x)
BKB, QUICKBOOKS, EXCEL:	downpayment afl. 450,00 ; pa luna afl. 108,75 (8x)

Prijs ta inclui tur material pero exclui examengeld BKB y MOS

EDUTAINMENT CENTER NV.



(Piedra Plat # 11, dilanti Bright Bakery)
 (habri di djaluna – djasabra di 9am-6pm)

Tel. 588-7554 / 588-7544

e-mail: info@educenter.aw

CLASIFICADO

Clasificado Popular Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado
prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na
Top 95Fm
Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu
Solo di Pueblo

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento

Afl. 7,- pa m3
 Tel 582-9238 /567-1212

K-9 Security NV

Santa Cruz 62
 Ta busca Security Guards
 y
 Tambe Security Dog
 Handlers
 Pasa personalmente of
 Yama 5858911 of 5858912

Bo tin bon of dañá

Kiddy Rides
 Carousel
 Wip Wap
 Container 40 pia di aluminium
 Preferibel cu ventana pa bende???
 Yama Tuyo Croes awe na 965-9526

Ta Bende

Santo pa basha,
 Pega blokki y
 pleister,
 Piedra pa basha .
 1 yarda bay ariba y
 servicio di bobcat
 Cel : 5640123

Ta Bende

Un Magnetic Bike
 (Bais pa baha peso)
 6 luna biew
 Afl. 200,-
 Tel: 5859025

Ta Bende

1 casita di palo grandi
 excelente pa bende
 number of take-away
 snack
 E casita ta poni ariba
 tereno di Kwihi Inn
 pabao di Taco Bell
 Afl. 4000.00
 Yama 5623265 –
 Edmond Croes

Karina

Cu urgencia mester di
 un Panadero

Solicita
 na Avda, Don Milo
 Croes 56
 Tel. 5837259



Ta Bende

S10 pickup deluxe
 Double cabina anja 2004
 Den top condition
 Jama 5673300

Ta Bende

1 Toyota Tercel 1999
 color blanco
 Airco/Radio, bon
 condicion.
 SUPER BON PRIJS
 Tel: 5606447
 Mester bende pa motibo
 urgente!

Ta Bende

Un set di sala bamboo
 Afl. 900,-
 Un sofa di bambboo di
 2 persona Afl. 100,-
 Un Junior bed di 1
 persona Afl. 200,-
 Un corchon Queen Siza
 Afl. 100,-
 Pa mas informacion
 yama Cel: 5656013

Dufry Aruba

cu urgencia
 mester di un bendedora

Solicita na Dufry Aruba
 Tel. 5822790/5822773

Ta Huur

Apartamento muebla
 Tur cos inclui
 Afl. 875,-
 Seroe Pita
 Tel: 5856937
 Cel: 5922191

Ta Huur

Ta Huur
 Localidad pa Negoshi
 September 1, 2006
 Espacio di 109 m2
 Wilhelminastraat
 Net na entrada di
 Centro di Oranjestad
 Bon ubicacion
 Trafico constante
 Di auto y hende
 Obtenibel cu of sin
 Airco, coneccion
 Di coriente, awa,
 Y telefoon, 2 baño,
 Sistema di seguridad
 Prijs ta negociabel
 Pa mas informacion
 5676161

Pa tur Bearings

Pasa na Bearings
 Master
 Tel: 585-7427
 Cel: 568-3133
 Santa Cruz 111-B

Star Cnsultancy

Mas Construction General
 Lucianitastraat 6
 Tel: 582-3402 / 732-9462
 Ta busca
 Mestelaar
 Helper

Jossy Mansur had better hope and pray
 that nothing ever happens to

Joran Van Der Sloot or his family on Aruba.
 If even a hair is harmed on Joran's head, who will be the
 first suspect in
 the crime against the Van Der Sloots.
 It would have to be the failed mafioso, boycott
 supporting, leak creating
 Mansur.
 Keep alert and be protective of Joran, Jossy.
 Otherwise the US media will be examining your affairs
 with the same lack of
 respect for fact that is so dear to your old heart.

Bryan Hamaker
 Birmingham Alabama

FOR SALE

Afl.21.000,-



Pa mas info
yama 592-9545

Chevrolet Optra 2004 color berde den
SUPER bon condicion prijs ta discutibel

Iran to ignore nuclear resolution

Iran has vowed to pursue its nuclear programme, in its first official response to last week's UN resolution urging it to curb nuclear activities. Chief nuclear negotiator Ali Larijani said Tehran would continue to develop nuclear energy within the framework of the Non-Proliferation Treaty (NPT). Last week the Security Council said Iran faced possible sanctions if it did not stop uranium enrichment this month. Some members fear Iran may use the technology to build nuclear weapons. Iran says its motives are peaceful. "Our activities respect the Non-Proliferation Treaty...



so we will not accept the suspension [of uranium enrichment]," Mr Larijani said. "They should know that such resolutions will not affect our determination. We will pursue the nuclear rights of Iranians which are enshrined in the NPT." Further discussions Mr Larijani also warned that sanctions would hurt the

West more, leaving people there shivering from cold during the winter because of higher oil prices. The UN Security Council passed resolution 1696 by 14 votes to one on 31 July. It gives Iran until the end of August to suspend uranium enrichment and open its nuclear programme to international inspections. If Tehran fails to do so, the council will consider economic sanctions. But following objections by Russia and China to the specific mention of sanctions, further discussions will have to take place about what further steps to take.

Scores killed in Ethiopia floods



Almost 200 people are reported to have died after a river burst its banks and floodwaters swept through the city of Dire Dawa in eastern Ethiopia. The local police commissioner said 39 of the dead were young children. Officials said hundreds of homes were destroyed when the Dechatu river overflowed on Saturday night. Over the past two years flooding has afflicted large areas of eastern and southern Ethiopia, killing hundreds and displacing hundreds of thousands. 'Washed away' A heavy downpour hit Dire Dawa city, some 500km east of the Ethiopian capital Addis Ababa, in the early hours of Saturday, residents told news agency AFP. "My home is situated a bit far from the river, I was in bed when I heard people shouting," said 45-year-old Abaye Baheru. "I opened the door, and the water burst in, forcing me to escape to the rooftop from where police rescued me, but my house and property were

destroyed. "While on the rooftop, I saw men, women and children being washed away, while crying for help," Mr Abaye said. The floods also swept away vehicles and livestock, and destroyed markets and shops, witnesses said. Thousands of Dire Dawa's estimated 250,000 residents have been displaced by the flooding.

"The death toll from the flood caused by the overflow in Dire Dawa reached 191 by 8.30 pm (1730 GMT)," regional Dire Dawa Police Commissioner Getachew Asres said. He said 39 of the dead were children aged under seven years. Flooding often hits low-lying parts of Ethiopia during the June-to-September rainy season. Last year at least 200 people were killed - some by crocodiles in the floodwaters - when heavy rains pounded the same region. The flooding also caused millions of dollars worth of damage, particularly to small farmers.

Oil hits high after BP closure

The price of oil in London hit a new record after BP said it would have to close one of the largest oilfields in the US because of a pipeline leak. Brent crude futures touched a high of \$78.64 late on Monday - beating the previous record set on July 17.

The indefinite shutdown of the Prudhoe Bay oil field, which produces about 8% of US daily oil output, comes at a time when oil markets are already jittery.

The ongoing conflict in Lebanon has kept prices close to record highs. Producers' group Opec expressed worry at the closure, but said it had enough spare capacity to meet any shortfall.

US Energy Secretary Sam Bodman said the government would loan oil from the nation's Strategic Petroleum Reserve if needed. The Brent crude record was hit after the extent of the problems affecting Prudhoe became clear. It later slipped back to \$78.30. US light, sweet crude was trading up \$2.22 at \$76.98. Meanwhile, BP shares fell 2% to 622.5 pence as investors speculated that the lost production could hurt BP's bottom line. Major impact BP said it would shut



the oilfield - which produces 400,000 barrels a day - over the next couple of days because of corrosion discovered on an oil transit line on the site. This followed a small spill from the pipeline on Sunday in which an estimated four to five barrels were lost.

BP said the spill had been contained and the firm was now inspecting 22 miles of pipeline it operates at Prudhoe for similar problems. "We don't know how long the field will be down but we will not resume operation of the field until we and government regulators are satisfied that they can be operated safely and pose no threat to the environment," said company spokesman Darren Beaudou. BP is already facing a criminal investigation after a leak from a stretch of pipeline on the site earlier this year resulted in the loss of 267,000 gallons of oil. BP owns a quarter of Prudhoe's 400,000 barrel per day output, the remainder being



owned by ConocoPhillips and ExxonMobil. Supply threats Analysts said the disruption would force prices up at a time when the conflict involving Israel and Lebanon was unnerving the market. Among other threats hanging over global oil supplies are militia activity in Nigeria, which has disrupted about a quarter of the country's oil output, escalating violence in Iraq and the international community's dispute with Iran over its nuclear ambitions. "The BP field is a sizeable stream," said Tony Nunan, a risk manager at Mitsubishi Corporation. "The world is already concerned about supplies, and this is just adding to concerns." Officials have reassured consumers that the closure of Prudhoe will not affect petrol or diesel supplies. "It certainly isn't going to create any shortages," Tancred Lidderdale, an analyst with the federal Energy Information Administration, said.

Nine 'migrants' die on US border

Nine suspected illegal immigrants were killed after their car swerved to avoid a US border patrol spike strip in Arizona, the Associated Press reports. Another 12 people were injured, five critically, Sheriff's Major Leon Wilmot was quoted as saying. They were among 22 people travelling in the sports utility vehicle near the south-western Arizona town of Yuma - a busy border crossing with Mexico. The car rolled after swerving to avoid the strip put out by the border patrol. Border Patrol spokesman Lloyd Frers said the driver had tried to avoid a checkpoint on the highway. With border patrol agents in pursuit, he attempted to make a U-turn but rolled over. The SUV "was grossly overloaded, and it's difficult to handle on that kind of [dirt] road," he was quoted by AP as saying. Maj Wilmot said the authorities were investigating suspicions that those in the car were illegal immigrants. Yuma

has become a popular crossing point for the smuggling of illegal immigrants. President George W Bush visited the area in May to promote his controversial proposals for immigration reform.



Alonso sees lead trimmed further

Renault's Fernando Alonso saw his F1 championship lead cut to 10 points as Michael Schumacher gained an unexpected bonus after the Hungarian Grand Prix. Alonso went out with 18 laps to go, and Ferrari's Schumacher also retired near the end to finish in ninth place. But he was awarded a point when Robert Kubica was disqualified from sixth because his BMW Sauber was too light. But Schumacher rued his missed chance, saying: "I am disappointed, but there are still five races to go." It was a dramatic day at the Hungaroring with both championship contenders appearing, at different times, to be poised to win the race. That honour eventually went to Honda's Jenson Button, who won in spectacular style, overcoming the tough wet conditions in Budapest. Alonso had led for much of the afternoon



after a breathtaking charge from 15th on the grid. But a drive shaft failure caused his car to slew and skid into the tyre barriers, leaving Schumacher with the opportunity to slash his world championship lead even further after three straight race wins.

"As I came out of the pits, something broke at the rear end and I spun in turn two," Alonso added. "We were extremely fast at first. It's a shame. But it happens to everyone." Schumacher, seven-times a

world champion, had been lapped by Alonso after 25 laps but was fighting for second place when he was forced to drive into the pits with a shredded tyre. With five races remaining and the Turkish GP next up on the F1 calendar in August, Alonso believes he can hold on to take his second successive world championship title. "The car was really competitive this weekend. We are starting the important part of the championship now, and I am confident." It was also a bad day for Kimi Raikkonen, who had been on pole but whose race ended with a spectacular shunt into the back of Italian Toro Rosso driver Vitantonio Liuzzi. "I could do nothing to avoid the collision," said the Finn. "He really slowed on the racing line and there was nowhere for me to go except into the back of him."

THIRD TEST, HEADINGLEY, DAY THREE (stumps): ENGLAND 515 & 3-0 v PAKISTAN 538

Pakistan took the honours on day three of the third Test against England thanks to Mohammad Yousuf and Younis Khan, who helped the tourists make 538. Their 363-run stand was a Pakistan record for any wicket against England, who closed on 3-0, 20 runs behind. Yousuf (192) gloved Steve Harmison behind and Younis (173) was one of three wickets to fall in 10 balls. But Danish Kaneria and Shahid Nazir added 42 for the last wicket before Monty Panesar (3-127) got Kaneria. With two days to go, both sides can still force a win, but it will need something special to secure victory on a largely benign surface. Yousuf, who was dropped on five on Saturday, made England pay with a succession of fine cuts, pulls and drives to reach three figures off 145 balls. He needed only 71 more deliveries to score his next 50 as the seamers provided him with a steady diet of long-hops to feed off. Only Matthew Hoggard and Panesar could find any degree of control, and when Andrew Strauss turned in desperation to Paul Collingwood's medium pace Younis drove fiercely over mid-wicket to reach his century. Things started happening with the second new ball but despite an lbw shout from Hoggard against Yousuf and a nasty short Harmison delivery which the same batsman fended away ungainly, there was little to excite

the home fans. Indeed, the third-wicket pair continued to find gaps in the afternoon to overtake the 322 Salim Malik and Javed Miandad put on at Edgbaston in 1992 as their country's best stand against England. It was a shock when they made errors - Yousuf guided Sajid Mahmood through where second slip would have been and chipped left-arm spinner Panesar just over Harmison.

Their progress was otherwise serene until Harmison finally struck, although there was some doubt about whether the ball had come off Yousuf's glove or his arm. Captain Inzamam-ul-Haq started like a man who had a declaration in mind, punishing anything wide or short of a good length with powerful back-foot drives and pulls. However, he has an uncanny knack for being involved in run-outs and when he called Younis through for a quick single, its recklessness was exposed by Mahmood's throw from mid-wicket.

Collingwood then claimed his maiden Test wicket by pinning Iqbal in his crease and Inzamam completed the comedy spell by crashing into the stumps as he lost balance trying to pull Panesar. Kamran Akmal and Mohammad Sami swung their bats after tea but when they paid for their aggression England were favourites to eke out a small advantage. They were again



frustrated by Kaneria, who heaved Panesar over deep mid-wicket for six on route to making his highest Test score of 29, and Nazir. Panesar, easily England's most impressive bowler, exacted revenge when Marcus Trescothick took a sharp catch at slip to remove Kaneria. The hosts - 1-0 up in the series - safely negotiated the remaining two overs and will need to step up a gear to prevent this game drifting towards a draw.



Steinhauer eases to Open victory



FINAL LEADERBOARD:

- 7 S Steinhauer (US)
- 4 C Kerr (US), S Gustafson (Swe)
- 3 J Inkster (US), L Ochoa (Mex)
- Selected others:
- +2 K Stupples (Sco)
- +3 L Davies (Eng)
- +6 M Wie (US)
- +7 A Sorenstam (Swe)

American Sherri Steinhauer won the Women's British Open at Royal Lytham and St Anne's by three shots. The 43-year-old dropped a shot at the 18th - her first bogey in 49 holes - to become the oldest Open title-winner.

It was a second major win for the Steinhauer, who finished on seven under, clear of compatriot Cristie Kerr and Swede Sophie Gustafson.

Leading Briton Karen Stupples had a disappointing 78 and slipped from tied second overnight to a share of 10th.

England's Laura Davies was one behind Stupples on three over after a 74 while 16-year-old Michelle Wie also carded a 74 to finish on six over and joint 26th.

It is the first time this year the American has not finished in the top five at a major.

World number one Annika Sorenstam, who won the title when the championship was last played at Lytham three years ago, had a very poor 79 and finished on seven over.

Steinhauer is only the second woman to win the British Open three times.

Her previous victories, on this course in 1998 and at Woburn in 1999, came before the tournament was awarded major status.

"The fact that it is now a major is the biggest thrill," she said after collecting the £160,000 first prize.

"Right now, I'm on cloud nine. I was trying to stay calm all day and not think too far ahead. But this is just so special."

Fundacion Mi Cutisa hunto cu Canal 90 ta entrega cheque na Fundacion “Ban Yuda Juancito”

STA. CRUZ – Manera ta conoci Fundacion Mi Cutisa hunto cu Canal 90 pa medio di e programa “90 Bisa Mi” a presenta e pelicula “Zulaika” pa di e forma aki coopera cu Fundacion “Ban Yuda Juancito”.

Juancito Ridderstap su mama a fayece a consecuencia di un candela na nan cas y como tal Juancito a perde tur tur cos. Coleganan di mama di Juancito, kende tabata traha na Dr. Horacio Oduber Hospital a dicidi di lanta un Fundacion “Ban Yuda Juancito”.

Fundacion Mi Cutisa hunto cu Canal 90, cu cooperacion di UNOCA, Plaza Bookshop na Playa y Noord, Praktijk voor mondhygiene Mirto Tromp, Coro Sta. Anna y un cantidad grandi di voluntario cu a yuda bende kaarchi pa diferente fundacion di e pelicula “Zulaika”, a logra cera un montante di Afl. 2051,-. Dialuna 7 di Augustus 2006, sra. Mavis Krozendijk – Eckmeyer, directora di Fundacion Mi Cutisa, a entrega un cheque na sr. Bob Harms presidente di Fundacion Ban Yuda Juancito. Sra. Leoncita Arends directora di Canal 90 no por tabata presente pa motibo cu e ta cu vacacion den exterior. Di e forma aki tur hende cu a bay mira e pelicula “Zulaika” a duna aporte y a contribui pa un bon causa. Pa medio di esaki Fundacion Mi Cutisa y Canal 90 kier a gradici tur hende cu di un of otro forma a coopera pa haci e donacion aki posibel.



SHI-PREKE 29 añan den farandula



STA. CRUZ – Nos kier a manda un pabien pa Shi-Preke pasobra awe e ta celebra su di 29 añan den farandula. Ta ken no conoce Lilian Besselink awe cariñosamente yama Shi-Preke. Un artista ariba su mes un Comediante profesional, como cantante tambe a saca su cara. Pero pa haya sa mas di Shi-Preke sintoniza Top FM diasabra awor den e programa di Rupi-Rupi pa haya sa mas di e bida di Shi-Preke.

Shanandoa

Wijshijer

Pabien cu
bo titulo
Miss World
Rumbo pa
Warshaw,
Polonia

Caché Spa & Beauty Salon
Ponton 7I-A

The return of Club Visage on Halloween Night

STA. CRUZ-- E sitio lo ta Club Havana dia 28 di October 10.30PM. Oreo lo ta presente y pafor banda di pool lo bay tin e showdown di Dj's pa tanto freestyle show di punk y breakdance. Bo no por keda sin falta e fiesta aki, unda cu LADIES ta drenta pornada. Kier meen cu ta bay tin mas muher cu homber e anochi aki. Ta spera hopi hende bin bisti pa e celebracion di Halloween, unda cu un solo hende lo bay cu un solo premio di Afl. 5000,-. Tur hende tin suficiente tempo pa bin cu e mihor costume. Ta ken no kier bay cu e premio gordo aki? Tur hende cu a pasa e era di Club Visage no por perde e gran espectáculo aki. Potretnan ta di diasabra ultimo na Bahia "Return of Club Visage".



Sr. Norman Browne 25 aña den servicio di Gobierno

STA. CRUZ -- Recientemente sr. Norman Browne a recorda e hecho cu 25 aña pasa el'a drenta servicio di gobierno di Aruba. E hubilario a cuminsa su carera den gobierno como maestro di school na John F. Kennedy School, MTS Ir. Cesare Terzano y Instituto Pedagogico Arubano consecutivamente. Pa e ultimo 12 aña Sr. Browne ta traha na IDEFRE caminda e ta supervisa e programa di deporte escolar y alavez ta fungi como hefe interino. Minister di Deporte Sr. Ramon Lee a felicita e hubilario den presencia di su coleganan y famianan durante un almuerzo festivo na Kowloon Restaurant. Riba combinacion di foto por aprecia mas di e evento.



Shanandoa Wijshijer

**Pabien cu bo titulo
Miss World
Rumbo pa
Warschau, Polonia**

L'Amethyst Boutique
Caya Frere Laurentius # 23
Tel: 582-1509

**Reunion general di Comision
Pro Softball Organiza,
Awe diamars anochi 7:30
den Compleho Guillermo
Trinidad!!!!!!
Tur team nobo interesa por
manda representante**

STA. CRUZ--Comision Pro Softball Organiza kier corda tur equipo miembro pero tambe equipo nobo cu kier participa den campeonato di softball fastpitch 2006 pa acudi mañan diamars 8 di Augustus sin falta na e reunion general di Comision Pro Softball Organiza. Pa di tercer aña consecutivo lo organiza un campeonato di softball fastpitch. Aña pasa tabata tin un participacion di 22 equipo den tres diferente liga cu a participa unda a hunga mas di 200 partido. E aña aki e interes ta muestra halto y aun tin mas equipo cu a acerca pa participacion. Comision ta den deliberacion cu diferente tereno pa mira unda nan por cera e mihor deal pa por tene nan campeonato. Mientrastanto cu durante e reunion di mañan lo trata diferente topico interesante. Tur equipo miembro a ricibi nan carta oficial di invitacion for di CPSO mientras cu equiponan nobo por manda nan representante pa asisti na e reunion aki y por dicidi despues si kier participa. Intencion ta pa inicia e campeonato dia 18 di Augustus proximo y lo termina fin di November e aña aki. Softbalistanan softball fastpitch ta a la carga!!!!!!

Dilailah Beauty Clinic



**Ofrecienedo awor servicionan di cabey
manera:**

**Twist, guini, wave, richi, draai y mucho mas.
Peinadonan estilo unico manera e polretnan
mes ta muestra.**

Pa mucha y hende grandi.

Pa un cita yama

Cel: 730-3327 / 582-3872



Dilailah Beauty Clinic

Ta ofrece curso di huña

- Huña acrylic hars / Tip hars
- Diseño basico
- Diseño avanza

Awor tambe por siña y gana placa
den poco dia.

Yama awe mes na cel: 730-3327 of 582-3872

Mariska
BOEKHANDEL

TA INVITA BO PA PASA
SERCA NOS, ASINA NOS
JUDA BO BAY SCHOOL BEK
BON PREPARA.

Entrante 15 di July 2006 lo tin

Descuento Ariba Compra
Cash di ArticuloPa skol.

15%

BACK to SCHOOL

SOLO Di Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek

**Manda un sms na 9511
cu e palabra**

“lotto”

**y gana 40 lotto loco
cu Solo di Pueblo**

Jackpot

Afl. 720.000,--

Comision di Energia di RED Democrático cu

Preguntanan pa WEB ARUBA N.V.

STA. CRUZ--E lista di pregunta aki ta crea dor di diferente profesionalnan den area di energia, cu ta forma parti di e Comision di Energia pa partido RED Democratico. E preguntanan aki ta wordo dirigi na WEB Aruba N.V., tocante e produccion, maneho y calculacion di e prijs, di awa y electricidad na Aruba.

E comunidad di Aruba ta confronta su mes dia pa dia mas cu prijsnan halto di awa y corriente, cu ta crea gastonan halto pa luna na cada vivienda. Nos ciudadanonan tin hopi preocupacion pa cu e desaroyo aki. RED pa medio di e lista di preguntanan aki, ta inicia un proceso di intercambio di informacion na un manera transparente cu WEB Aruba N.V. y otro instancianan importante den e sector di energia na Aruba, pa analiza e problemanan cu tin den e sector y trata na bin cu alternativanan y solucionnan, pa yega na baha e prijs di awa y coriente manteniendo e bon calidad y seguridad di e productonan aki.

Topiconan di importancia ta:

1. Brandstof clause
2. Reverse Osmosis Desalination Plant (planta nobo di awa)
3. Maneho techno-energetico y financiero di planta na WEB N.V.
4. Planificacion pa cu expansion di capacidad incluyendo energia alternativo
5. Desaroyonan internacional pa cu sector di energia

Brandstof clause

- Kico ta e motibo pa tin un brandstof clause?
- Con e brandstofclause ta wordo calcula?
- Ki porcentahe di e prijs di awa y electricidad e brandstofclause ta representa?
- Con e costonan pa generacion di electricidad y awa ta wordo calcula, y a base di cual categorianan?
- Kico ta e contribucion di cada categoria pa cu e costo di awa y electricidad?
- Una bez cu e costo di awa y corriente ta conoci, ken ta formula y con e calculacion di e prijs di awa y corriente to wordo haci?
- Cual parti di e prijs aki ta pa ganashi di WEB of ELMAR?
- Cual parti di e prijs ta pa cubri e interes cu tin cu paga e institutonan financiero cu a fia WEB placa pa por inverti den tur e proyectonan di expansion?
- Ta wordo realiza cu tin alternativanan pa cu e sistema di calculacion di prijs di awa y coriente?
- WEB ta dispuesto pa investiga e alternativanan aki, pa yega na un sistema di calculacion di prijs di awa y corriente cu tambe ta na beneficio di e consumidor?
- WEB ta realiza cu hopi hende na Aruba no ta na altura a base di ki sistema di calculacion e prijsnan ariba e recibo di awa y coriente ta basa?
- Ta wordo negocia cu Gobierno di Aruba pa cu un prijs aceptabel pa comunidad aunke cu WEB ta un compania priva?
- WEB ta produci dos producto basico of di prome necesidad pa e poblacion di Aruba, WEB ta consciente cu e comunidad no tin ningun otro alternativa?
- Gobierno di Aruba ta aplica un accijns of fuel tax ariba e azeta cu ta wordo usa door di WEB?
- Ki parti di e prijs di azeta aki, e fuel accijns of tax ta representa?
- Ta wordo realiza cu e accijns aki por contribui na e prijs halto di coriente y awa?
- A tene cuenta cu tin otro sistema pa Gobierno por genera e mesun cantidad di placa via accijns, dor di revisa e leyman y sistema di belasting?

Reverse Osmosis Desalination Plant (planta nobo di awa)

- Kico ta e argumentonan pa introduci e Reverse Osmosis Desalination Plant como parti di e produccion di awa na WEB?
- A wordo publica cuanto e costo di awa produci pa R.O. lo bay ta (Afl./m3) ?
- Kico e contract cu WEB NV a firma dia 31 di Juli 2006, cu e compania Americano GE-Ionics ta encera?
- Cuanto e planta di Reverse Osmosis ta bay costa?
- Ken ta bay cubri e gastonan di inversion pa cu e Reverse Osmosis Plant?
- Kico ta e exigencianan of condicionan di e institutonan financiero pa cu e fianza duna na WEB?
- Con largo e payback time ta? Kico ta e interes?
- Ki tipo di contracto a wordo negocia of acepta entre WEB NV y e compania cu ta bay maneha e proyecto? Pues por ehempel, Build, Own and Operate Agreement (BOO) of otro tipo di acuerdo?
- Otro alternativanan a wordo considera prome cu a cuminsa negocia cu e compania GE-Ionics?
- Un analisis completo a wordo haci pa inclui y selecta otro alternativanan pa produci awa y coriente?
- E analisis aki a tene cuenta cu:
 - o E necesidad pa indentifica y inclui otro posibel sistemanan di produccion di awa y corriente?
 - o E sistemanan di awa y electricidad a wordo selecciona a base di e demandanan proyecta, infraestructura, y calidad di producto?
 - o Un estudio tecno-economico y socio-medio ambiental a wordo haci pa scoge e mihor alternativa pa WEB y mas importante pa e comunidad di Aruba?
- Ta wordo realiza cu e metodologia cu wordo usa pa compara e sisteman tin

- hopi influencia ariba e seleccion di alternativa. Cu e manera aceptabel ta cu mester inclui aspectonan of impactonan social y ambiental banda di aspectonan tecnologico y economico pa por yega na un alternativa duradero?
- Por ehempel, a wordo teni na cuenta cu Reverse Osmosis, segun WEB lo hisa e eficiencia di WEB pa produci awa y corriente, pero cu e calidad di awa aki ta mas abao cu e calidad cu Aruba conoce awor, aunke cu e ta cumpli cu e normanan di WHO?
- Ta wordo realiza cu tin otro alternativanan pa hisa e eficiencia di WEB, baha e costo di awa y coriente sin cu tin cu baha e calidad di awa, manteniendo e seguridad den produccion di corriente?

Maneho tecno-energetico y financiero di planta na WEB N.V.

- Cuanto un bari di azeta ta costa awor aki cu ta drenta e planta di WEB pa kima y produci awa y corriente?
- Kico ta e proyeccionan pa cu e desaroyo di e prijs di azeta, cu ta drenta e planta di WEB?
- Con e prijs di e bari di azeta ta wordo calcula, dus con e estructura di costo ta pa cu esaki?
- Di unda e azeta crudo ta wordo importa, dus prome cu e yega Valero?
- Cuanto Valero ta pidi pa cada bari di azeta cu ta wordo bendi na WEB? Pakiko WEB no por negocia un mehor deal cu Valero?
- Di ki calidad e azeta esaki ta? Kico ta e contenido di sulfur, e heating value y e otro caracteristicanan di e azeta cu ta wordo kima den e boilernan na WEB?
- Con y a base di ki condicionnan e contracto entre Valero y WEB ta basa, pa cu e bendemento di azeta di Valero pa WEB y di otro banda pa cu e electricidad y awa produci pa Valero?
- Con e relato financiero di WEB ta? E relato financiero aki ta disponibel pa publico? (Annual reports)

Planificacion pa cu expansion di capacidad incluyendo energia alternativa

- Tin un 10 of meerjaren plan traha pa por cumpli cu e demanda di awa y energia den futuro?
- Den ki condicion e planta di produccion di electricidad y awa ta?
- Kico ta e plan di maneho di operacion y mantencion di WEB su planta?
- Cuanto capacidad di turbine of boiler lo mester wordo re-emplaza den futuro cercano?
- Den e plannan di expansion a inclui energia alternativa?
- Si WEB NV cuminsa produci energia alternativa, e brandstof clause lo baha gradualmente?
- A tene cuenta cu, segun estadistica internacional, e prijs di petroleo lo por sigui subi?
- A tene cuenta cu e prijs di energia alternativa lo bira mas atractivo door cu e prijs di azeta lo por sigui subi y tambe door cu lo tin mas inversionnan internacional den tecnologia di energia alternativa?
- Ta wordo realiza cu door di inverti den energia alternativa, Aruba lo bira mas independiente di azeta cu su prijs halto?
- Door di inverti den energia alternativa, Aruba lo tin diversificacion di produccion di coriente y awa, cu lo baha e riesgo cu ora tin calamidadnan, manera candela na WEB, bo lo tin otro systemanan cu lo por cubri un parti di e distribucionnan di awa y energia?
- Ta wordo realiza cu tur otro paisnan na mundo, incluyendo Merca, ta invertiendo y buscando pa otro recursonan alternativo di energia?
- Ta wordo realiza cu islanan chiquito, door cu nan tin capacidad chiquito (economies of scale), nan costonan pa produccion di electricidad y awa ta 3 pa 4 biaha mas halto cu otro paisnan manera Merca?
- Ta wordo realiza cu e costonan pa cu e importacion di azeta ta un di e factornan mas grandi cu ta contribui na e prijs di electricidad y awa?
- Ta ser realiza cu e argumento contra di uso di energia alternativa: esta cu e inversion ta hopi mas halto cu loke bo por saca afor compara cu energia convencional, no ta factibel mas? Esaki, door cu e prijs pa produci electricidad ta depende pa gran parti di e prijs di azeta, y cu esaki lo por subi so den futuro?

Desaroyonan internacional pa cu sector di energia

- A tene cuenta cu e mercado di petrolio ta instabil compara cu e recurso- nan alternativo na Aruba, manera e clima (solo, biento, lama y biomassa) cu semper ta disponibel y relativamente stabil?
- Ta ser realiza cu otro islanan den Caribe ya caba a bay den e direccion pa inverti den energia alternativa, manera energia di biento, lama, biomassa, solar of geotermico?
- A evalua cu pa bon di un y tur, ta mihor pa nos isla bira poco poco independiente di loke ta importacion di azeta?

(Footnotes)

- 1 En general e costo basico di generashon di corriente ta basa ariba e costo di azeta, costo di operashon y mantenshon, y tambe costo di capital inverti den a planta.
- 2 Wak por ehemple, www.gseii.org of <http://www.caricom.org/jsp/projects/credp.jsp>

Tur Diadomingo

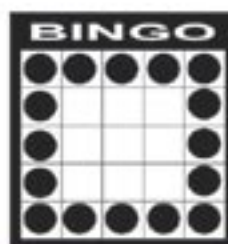
pa 1or di merdia



EXCELSIOR
CASINO
CARUBA



Wega #1 Afl.500,-



Wega #2 Afl.5000,-
Den 37 Yamada



Wega #3 Progresivo
Den 50 Yamada

Progresivo den 50 yamada

Afl. 27.835,00 =

Si e Progresivo wordo gana of no, e weganan #4,#5 y #6 ta sigui normalmente.

Wega #4 Afl.3000,-
Den 51 Yamada

Wega #5 Afl.2500,-
Den 52 Yamada

Wega #6 Afl.2000,-
Den 53 Yamada of mas

**Yama Tel.5643005 - 5643006 - 5643007 ora bo gana
1or di merdia via Top Fm 95.1 y Rumba 91.5**



VENEZUELA

Lago de Valencia amenaza con desbordarse

LLUVIAS / Habitantes cercanos a la cuenca temen inundación de sus viviendas. Ministerio del Ambiente afirma que reporte de cotas está dentro de parámetros normales. Maracay. Escasos 13 centímetros faltan para que el nivel de agua del lago de Valencia alcance, por segunda vez en nueve meses, la elevación máxima de inundación, situación que mantiene en alerta a habitantes de sectores cercanos a la cuenca. De acuerdo con datos aportados por la Unidad Ejecutora de Control y Saneamiento del Lago, adscrita al Ministerio del Ambiente, con sede en Maracay, el reservorio natural reporta actualmente una cota de 409,87 metros, siendo el tope preventivo, 410 metros. Según el registro, durante el mes de julio el lago de Valencia, ubicado entre los límites de los estados Aragua y Carabobo, ganó cuatro centímetros de agua debido a las intensas precipitaciones caídas sobre la región central. A la fecha, desde el inicio del mes en curso, el departamento de Control de la Cuenca reporta un adicional de un centímetro, aumento que experimentó el



reservorio con sólo tres horas de lluvias. En alerta. Funcionarios del Ministerio del Ambiente destacaron que el reporte de cotas registrado durante este año está dentro de los parámetros esperados por el despacho, pues consideran que se está en presencia de un período seco. La situación, sin embargo, mantiene en alerta permanente a los habitantes de las riberas del lago, quienes temen el desbordamiento de la cuenca y la inundación de sus viviendas de un momento a otro. De acuerdo con los antecedentes, en noviembre de 2005 se apreció la primera

emergencia de inundación, al sur de Maracay, cuando el lago superó la elevación máxima y alcanzó el tope histórico de 410,09 metros. En aquel entonces más de tres mil familias, asentadas en las cercanías de la cuenca, resultaron de esta manera afectadas.

En la actualidad siete urbanizaciones de unas diez que bordean el lago, ya han sido indemnizadas monetariamente por el Ejecutivo Nacional y abandonado la zona de riesgo. Sin embargo, hay otras mil familias aproximadamente que se encuentran en áreas vulnerables. Esperan el pago del beneficio por parte del Ministerio de la Vivienda y Hábitat a la brevedad. Por su parte, el coordinador de Proyectos de Saneamiento del Lago, Antonio Castillo, confía en que el nivel del lago no pasará este año de la cota 410,50, debido a que fueron desviados los ríos Cabrales y Marurá, principales afluentes que aportaban la mayor cantidad de agua a la cuenca, hacia el embalse de Pao Cachinche. Estiman el control total del lago para el primer trimestre de 2007.

Proyecto Venezuela: No somos abstencionistas



Caracas.- El presidente de Proyecto Venezuela, Jorge Sucre, se pronunció sobre el ambiente político-electoral venezolano y aclaró que su partido no tiene intenciones abstencionistas. “Queremos participar en todos los procesos electorales del país, pero no podemos convalidar un proceso en el que no existen las condiciones mínimas para asistir esta consulta”, dijo con relación a las elecciones presidenciales. Informó que se están haciendo consultas para establecer la posición definitiva de la tolda. “Nuestra posición es exigir respeto a las condiciones electorales y lo que estamos recogiendo parece orientado a ratificar esta posición”

CNE se pronunciará esta semana sobre candidatura presidencial de Rosales

Caracas.- Esta semana el Consejo Nacional Electoral (CNE) se pronunciará sobre la candidatura del gobernador del Zulia, Manuel Rosales, según informó la vicepresidenta del organismo comicial, Janeth Hernández. Durante la transmisión del programa Primera Página, de Globovisión, la funcionaria del ente electoral aclaró que en la agenda del organismo comicial figura primero la discusión de la normativa para las elecciones y las máquinas captahuellas. Hernández señaló que la Sala Constitucional del Tribunal Supremo de Justicia dio su veredicto sobre la



postulación de un gobernador a la Presidencia de la República, pero hay que esperar que el CNE evalúe con sus asesores jurídicos el caso para que exista un pronunciamiento. Aseguró que el organismo desea que todos participen, y consideró que ni la oposición ni el Gobierno están perdiendo el tiempo con miras a los comicios presidenciales. Tal como resumió la Agencia Bolivariana de

Noticias (ABN), la directiva destacó que la normativa de publicidad y propaganda superó las expectativas, y una matriz de opinión contraria no es correcta y habrá sanciones, sin excepción, contra quienes la violen. Hernández afirmó que la supuesta poca credibilidad del CNE es una verdad a medias. Precisó que el Poder Electoral pretende establecer controles de gastos en su normativa y la idea es establecer condiciones igualitarias. La rectora puntualizó que por el momento lo que está definido es que el 24 de este mes se cierra el período de postulaciones

Llegó a Monagas el material para el proceso del domingo, informó Súmate. Instalarán 86 centros para votar en las primarias

Maturín. Este fin de semana llegó a Maturín el material con los cotillones respectivos para la realización de las elecciones primarias que se desarrollarán, hasta los momentos, el próximo domingo 13, a partir de las ocho de la mañana bajo la organización de Súmate. El coordinador del proyecto de las primarias en Monagas, Mario Valente, informó que con un día de adelanto recibieron el material. Serán instaladas 137 mesas y 86 centros de votación, y se tiene previsto que el próximo viernes estén listos, siempre y cuando todos cuenten con el material completo. Acotó que alrededor de 70 mil a 90 mil electores por el estado participen en este proceso, “tomando como base la participación del Firmazo y las condiciones en que se encuentra el país”. Actualmente se encuentran en la fase de coordinación a escala estatal y ayer mismo iniciaron la entrega



del material en todo el estado, donde los coordinadores tanto parroquiales como municipales antes de retirarse con el mismo lo verificaban a fin de evitar inconvenientes. Para el día viernes esperan que todos los puntos de votación ya tengan su material. La cantidad de mil 315 millones de bolívares es la inversión a escala nacional para el desarrollo de las venideras elecciones primarias, comentó Valente. En cuanto al candidato único, dijo que Súmate seguirá con su trabajo para que todo esté listo para el viernes próximo y el domingo 13 de agosto.

Copei ratificó su compromiso con una candidatura unitaria



Caracas.- Copei ratificó hoy su compromiso con la unidad de la oposición en el terreno electoral y señaló que, desde el sábado, miembros principales del partido verde han estado tocando las puertas de todos los candidatos presidenciales para recordarle a cada uno de ellos que lo importante es el país. “Ya basta de sembrar dudas en el país, y es necesario que antepongamos los intereses nacionales a los personales, en ese sentido, Copei ha dicho claramente que está trabajando en materia de la unidad y nos hemos colocado al lado de la defensa del tema de la unidad para que tengamos un candidato unitario que pueda enfrentar esta situación tan lamentable a la cual nos ha llevado el gobierno nacional de Hugo Chávez”, dijo Luis Carlos Solórzano, vicepresidente nacional de la tolda verde. Acotó que esperan la materialización

de un consenso entre todos los factores políticos de la oposición, pues 60% de los venezolanos estarían a la espera de lo que van a decir los dirigentes políticos en las próximas horas, reseñó un comunicado de prensa de Copei. “Si en la dirigencia de la mayoría democrática del país, no somos capaces de llegar a un acuerdo para tener un candidato único, no merecemos ganar”, sentenció. El representante de Copei enfatizó que se tiene al país a la expectativa, y la irigencia debe tener la madurez suficiente para mostrar un candidato “y si no es así, creo que la confianza va a ser muy difícil recuperarla”. Estima que hasta el momento se ha transitado el camino correcto y aspira que se le pueda anunciar al país que un candidato único que



La muerte del auto eléctrico

Hubo una época en la que los autos eléctricos eran vistos como la solución para todos nuestros problemas de contaminación y escasez de energía. El EV1 de la firma General Motors (GM) alcanzaba una velocidad máxima de 128 kilómetros por hora, tenía una autonomía superior a los 100 Km., podía acelerar de 0 a 100 Km/h en menos de ocho segundos y, por sobre todas las cosas, era un coche eléctrico. No era una furgoneta o un "autito" cualquiera, sino un coche normal. Y, además, marcó un hito en el desarrollo de los vehículos eléctricos, capaz de torcer la balanza en la lucha contra la polución ambiental en el estado de California, en Estados Unidos. En su nuevo documental "¿Quién mató al Auto Eléctrico?", el cineasta Chris Paine sostiene que los responsables de su muerte fueron los fabricantes de autos y las empresas petroleras -que actuaron con complicidad y cínicamente-, los consumidores apáticos, así como la falta de compromiso de los gobiernos y entes reguladores.

El desarrollo del EV1 por parte de GM llegó en 1990, en momentos en que California introducía una política de "emisión cero", cuyo objetivo era que el 10% de todos los autos vendidos a partir del 2003 no contaminaran. Acusaciones La película de Paine acusa al lobby de las automotrices de "suavizar" esta política regulatoria hasta que casi ya no fuera necesaria fabricar autos eléctricos. En efecto, GM fue una de las dos automotrices que le hizo juicio al ente regulador del Estado de California para dar marcha atrás con la política de "emisión cero". A partir de 1996, GM entregó 800 EV1. Estrellas del espectáculo como Tom Hanks y Mel Gibson figuraban en la lista de clientes. Pero ni siquiera la fama de ellos pudo salvar al EV1. Siete años más tarde, GM canceló el programa y pidió que le devolvieran los autos. La mayoría de ellos fue destruido. Varios antiguos dueños y defensores del EV1 -incluida la estrella del programa Baywatch, Alexandra Paul- hicieron un piquete frente al galpón donde se guardaban a los condenados autos. Pero todos sus esfuerzos para comprar los autos que en su momento les habían sido entregados fueron en vano. GM dijo que no podía venderlos porque eso lo haría responsable de la seguridad de los compradores y el mantenimiento de los autos, lo cual costaría dinero. Temor europeo GM y



otras automotrices se defienden diciendo que invirtieron cientos de millones de dólares en desarrollar autos eléctricos, pero que vieron poco interés por parte de los consumidores, e insisten en que no hicieran nada ilícito. Los legisladores sostienen que otro tipo de tecnologías era más adecuado para reducir la contaminación. Así, cambiaron las leyes para promover autos con células de combustible, autos híbridos y otro tipo de vehículos menos contaminantes. Los detractores del coche eléctrico también señalan que el incremento en la generación de energía contrarrestaría el beneficio de reducir la utilización de combustible. En un momento revelador del film, un entrevistado, el periodista Paul Roberts, dice que el típico consumidor estadounidense tiene miedo de verse obligado a manejar "autos pequeños y vivir en casas frías. En verdad lo que temen es tener que vivir como europeos". Sin embargo, esto no quiere decir que el concepto del auto eléctrico tenga fuerza en Europa. En el sitio de Internet EVUK (Vehículos Eléctricos del Reino Unido), se lee el siguiente mensaje: "Por favor, Ford, Nissan y otros: no fuercen a los europeos a comprar autos dignos pero de diseños ridículos, que terminan ahuyentando al comprador promedio". En vez del EV1, los conductores británicos recordarán el Ford Think, lanzado en 2001. Se podía adquirir a un precio subsidiado pagando cuotas de 80 libras (alrededor de US\$ 160) por mes. El Ford Think no era tan ambicioso como el EV1. Tenía poca autonomía y un límite de velocidad, por lo que estaba pensado para ser utilizado en la ciudad. Cuando la Policía Metropolitana de Londres adquirió dos Ford Think, hubo mucho revuelo sobre el mensaje ambientalista que esto enviaba. Sin embargo la firma Ford dejó de fabricar el Think un año después de su lanzamiento. La razón: poca demanda y problemas con las baterías. Aceptación del consumidor Ford le vendió el Think a la empresa escandinava a la que le había comprado el

diseño. Según Ford, los autos seguramente sufrieron el mismo destino que el EV1. "Nos metimos en el mercado de los autos eléctricos y luego nos salimos. Somos fabricantes de autos en volumen. Por el momento, se trata (el de los autos eléctricos) de un mercado muy pequeño", señala Adrian Scmitz, gerente de Comunicación Ambientalista de Ford Europa. "No decimos que no existe futuro para este tipo de autos, pero estamos decepcionado por el bajo nivel de aceptación por parte de los consumidores", agrega. Ford está promoviendo un versión bioetanol del Ford Focus y está invirtiendo millones de dólares en autos híbridos y con células de combustible. La aceptación de vehículos con combustible alternativo varía mucho. Ford vendió 22.000 autos a bioetanol en Suecia y 100 en el Reino Unido.

El presente El presente pertenece a lo autos híbridos, como el Toyota Prius y el Honda Civic Hybrid, que vienen con dos motores, uno eléctrico y otro a gasolina. La batería del motor eléctrico se carga con la energía que se genera al frenar. Pero si uno aprieta el acelerador, el auto híbrido precisa rápidamente gasolina (aproximadamente cuando supera los 15 Km/h). Por el momento, al menos, se trata de autos para la ciudad. Todavía seguirán existiendo autos eléctricos como el G-Wiz y e Mega City, y algunas automotrices están lanzando nuevos modelos al mercado, como Peugeot y Citroen. Pero para la mayoría de las grandes automotrices, el futuro no está en el auto eléctrico. Según Piers Ward, de la revista Top Gear, el auto eléctrico tiene un problema de imagen. Además, hacen falta incentivos para que la gente deje de comprar autos a gasolina. En el Reino Unido, los coches poco contaminantes no pagan el impuesto anual para utilizar los caminos y carreteras, mientras que los autos híbridos y de combustible alternativo pagan un impuesto reducido. Pero esto representa apenas un ahorro de unas 100 libras (US\$200) al año, lo cual no va hacer que nadie cambie un auto a gasolina por uno menos contaminante. ¿Por qué no eliminar el Impuesto al Valor Agregado como forma de reducir la contaminación? Un vocero de la Unión Europea explicó pacientemente la razón: las leyes europeas no lo permitirían. Entonces la lucha por los autos eléctricos sigue adelante.

Israel detiene a líder del Hamas

Las fuerzas de seguridad israelíes detuvieron al presidente del Parlamento palestino, Aziz Dweik, quien pertenece al partido oficialista Hamas. Vehículos del ejército de Israel rodearon la casa de Dweik en Ramala, Cisjordania, este domingo por la mañana y se lo llevaron. "Estábamos sentados en casa cuando escuchamos alguien golpeando la puerta. Él bajo porque vio al ejército abajo y abrió la puerta. Ellos lo vieron en su pijama y le dijeron que los acompañara", dijo la esposa del legislador a la agencia Reuters. "Lo arrestamos porque es uno de los líderes de Hamas, que es una organización terrorista", informó un vocero de las fuerzas armadas israelíes. Desde que militantes de esta organización radical islámica, que gobierna en estos momentos la Autoridad Nacional Palestina, secuestraron a un soldado israelí el pasado 25 de junio en la frontera con la Franja de Gaza,



Israel ha detenido a docenas de miembros del gobierno que pertenecen a este grupo. "Hacemos un llamado a todos los parlamentarios árabes y del resto del mundo a condenar y denunciar este crimen y lograr la liberación de Azizi Dweik y de todos los ministros y legisladores detenidos", dijo el primer ministro palestino, Ismail Haniyeh. El 29 de junio, fuerzas de seguridad israelíes arrestaron a 8 ministros y a más de 20 legisladores de Hamas, lo que fue definido por los palestinos como un acto de guerra.

Vuelve la violencia a Sao Paulo

El crimen organizado ha realizado al menos 20 ataques en las últimas horas en Sao Paulo, Brasil. Una bomba de fabricación casera destruyó la fachada de la sede del Ministerio Público de la región, ubicada en el centro de la ciudad de Sao Paulo. La bomba también hizo añicos las ventanas de los edificios cercanos. Bancos, estaciones de servicio y sedes policiales fueron atacadas con balas o incendiadas. Tropas El gobierno de Brasil ofreció enviar tropas militares al estado de Sao Paulo para controlar los brotes de violencia. El ministro de Justicia brasileño, Marcio Thomaz Bastos, dijo que confiaba en que el ejército actué como elemento disuasorio, pero que quedaba en manos de los funcionarios estatales decidir el despliegue de tropas. En Sao Paulo se registraron además



ataques en autobuses y se informó que algunas compañías de transporte han decidido reducir la oferta de sus servicios y sacar de circulación algunas unidades. A pesar de la violencia no se han registrado muertes. Ésta es la tercera ola de ataques en la que los sospechosos son una pandilla de presos denominados Primeiro Comando da Capital (PCC). Entre mayo y junio, miembros de pandillas llevaron a cabo una serie de ataques que provocaron la muerte a al menos 120 personas y paralizaron a Sao Paulo.

“Señor lo caba cu morto pa semper
Lo E seca lagrima fo’i wowo di tur hende.”Isaias
25:8

A fayece cristianamente:



Sra.Vda. Vera Kelly-Kelly
na edad di 70 aña

Na number di su:

- yiunan: Maxima y Chinto Croes y famia
Dominico y Yamileth Kelly y famia
Maximon y Bety Kelly y famia
- nieta y nietonan: Sharline, Gerald, Jelitza, Yohan, Iza,
Fabian, John y Jessica
- bisanietonan: Jeandre, Yonah, Zarrel
- rumannan: Chido y Maria Kelly y famia
Mario y Aura Kelly y famia
Hilda y Pedro Angela y famia
Ita y Humberto Geerman y famia
Aida y Mario Kelly y famia
Nicky y Marcela Kelly y famia
Eme y Ana Kelly y famia
Tida y Hubert Dirksz y famia
Chinto y Josephina Kelly
Dochi y Magriet Kelly y famia
Linda Kelly y famia
Leo Kelly
- Tantanan Grandi: Tina y Essy Croes y famia
Sra.Vda. Cecilia Yarzagaray-Feliciano y
famia
- Primanan stima: Aida y Marina
- swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan,
primo y primanan, comer y compernan,
ihanan,
- amiganan di cas: Juanita, Bertha, Yonca, Chia
- famia: Kelly, Feliciano, Croes, Claret, Grijalba,
Yarzagaray, Zievinger, Winterdaal,
Paskel, Angela,

Geerman, Peña, Dirksz, Farro, Rodriguez, Brete,
Carolina, Tromp, de Cuba, Lopez, Flanigin, Henriquez,
Mathilda, Gomez, de Mey, Pastor, Wolff, de Palm,
Boekhoudt, Erasmus, Maduro, Dijkhoff,Willems y
demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa
asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar **diahuebs
10 di augustus 2006** pa 4’or di atardi saliendo for
di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico
“Santa Maria” na Santa Cruz. E resto mortal lo ta
reposa for di 2’or di atardi den Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Ayo 3**
di 7’or di atardi pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia
den nos tristeza.

“Dia Señor a laga pueblo di Sion: bolbe cas fo’I desierto a
parse un soño.”

Ps. 126:1

“Tur cos nos por enfrenta den Esun cu ta duna nos forza. ”
A bay sosega inesperadamente den braza di Señor, nos mama,
suegra, wela, ruman, tanta y madrina stima:



Regina Florencia Geerman-
Werleman

mihor conoci como: “Regina di Papay” of “Reina”

Na number di su:

esposu: Francisco Geerman
“Papay”

yiunan: Gina Soraya y esposo Glenn Helder
Joyce Mervina y esposo Eugene
Feliciana
Cederic Pierre Geerman
nieta y nietonan: Darven y Zurielle Feliciana
Kevin Richardson
Luciana “Lulu” Centeno
Gisandra v. Zandwijk na Hulanda
Gered Blom

Yiu di crianza: Judelle y Pieter v. Zandwijk-Blom na
Hulanda
Edward y Geraldine Blom-Ras

rumannan: Sra.Vda. Marcolina “Margo” Angela-
Werleman
Sra. Dora y Hobry Hernandez-
Werleman
Sr. Betto y Lucia Werleman-Angela
Sra.Vda. Mirna Daal-Brown y famia
Sra. Raquel Brown y famia

swa y cuñanan: Sra.Vda. Romana Rasmijn y famia
Sra. Vera Geerman y famia
Sr. Thomas y Anneke Geerman y
famia
Sr. Faustino y Chela Geerman-
Dorothal y famia
Sr. Agileo “Ande” Geerman y Sra.
Dorothal y famia
Sr. Ramon Tromp y famia
Sr. Pedro Werleman y famia

Sobrino y sobrinanan: Sr. Edmundo Tromp, sra. y famia
Sr. Alex Tromp
Sr. Silvano Werleman y famia
Sr. Jairo y Karla Hernandez y famia
Sra. Gwendy y Richie de Freitas y
famia
Sr. Gilbert y Janella Hernandez y
famia
Sra. Maureen y Alex Koolman y famia
Sra. Milushka Werleman y yiunan
ihanan: Judella v. Zandwijk y famia na
Hulanda

suegronan: Cesar Ras y famia na Hulanda
Dama y Sita Helder-Luidens
Sinforiano y Lucia Feliciano-Vrolijk
Bon bisñanan: Fabia Wernet y
yiunan
Abel Danje y famia
Doqui Croeze y famia
Eta Wernet y famia

primo y primanan, comer y compernan,
famia: Geerman, Werleman, Helder, Feliciano, Angela, Hernandez,
Rasmijn, Vlaun,
Dorothal, Brown, Daal, Tromp, Wernet, Gomez, Lopez,
Burgos, de Freitas,
Peterson, Koolman, Curiel, Luidens, Danje, Dania, Vrolijk,
Ras, Briceño,
Ridderstap, Danjo, Goeloe, Briezen, Solognier, Kirchner,
Loefstok, Croeze
na Corsow; Curiel, Hanst, Wanga, Marchena, Lebacks,
Schoop
na Hulanda: v. Zandwijk, Blom

y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di
entierro cual ta tuma lugar **diabierna 11 di Augustus 2006** pa 11’or di
mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico
na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta den Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente
aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Urataka 9**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Technico’s / La
Moderna –
Florsheim
Domino Billjart
Team
y
Macuarima Pool
Center



Cu honda pena,
pero conforme
cu voluntad di
Dios, Directiva
di Technico’s / La
Moderna Billjart
Team, Technico’s /
Florsheim Domino
Team y Macuarima
Pool Center ta
anuncia fayecimento
di:

Sra. Nicolasa
Geerman-
Angela
Mihor conoci como
“MACHI”
mama y madrina
di Technico’s/La
Moderna

Mama di nos
President, Shone
Geerman, nos
hungadornan y
miembro di team
Doei, Joe, Efrain, y
Lucas
Adres pa
condolencia:
Funeraria Zepp
Wever:
8 di Augustus di
7’or pa 9’or di
anochi
Dia di entierro lo
wordo anuncia
despues

*s so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. “
Ps. 62:1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Marinus Wilhelmus Somers

Na number di su:

esposa: Zaida Werleman Somers

yiunan: Patrik Werleman

nietonan: na Aruba: Ashneal, Shelley, Tom-
Rene

na Hulanda: Joan, Rafay na Hulanda

bisanieto: Romney

cuñanan: Nilda Wak y famia
Lourdes Rog y famia
Stella Palm y famia

bon amigonan: Jose Maria Werleman y famia
Willy Werleman y famia
Cosme Werleman y famia
Tanchi Werleman y famia
Chichita Luidens y famia
Marcolino Werleman
Louriano Werleman y famia
Celedonio Bello y famia

comernan: Angelica Damian y famia
Lina Provance y famia

bon bisinanan y demas famia ta invita tur amigo y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diamars 8 di Augustus 2006** pa 10'or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sagrado Curazon na Savaneta. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu un tristeza grandi nos ta anuncia cu a bay sosega inesperadamente mi esposo, nos tata, abuelo, ruman y un persona generoso y hopi stima,



Sr. Francisco Damian Leo

Na number di su señora: Irene Leo – de los Santos

Su yiunan: Luigi Leo y famia na
Hulanda
Lillah Leo
Giancarlo Leo

Su nietonan: Timothy y Thessa Leo na
Hulanda

Su rumannan: Adolfo y Hyacinth Leo-
Lejuez y famia
Sra. Viuda Maria Leo-
Croes y famia
Alfredo y Leni Leo-
Bruinslot y famia na
Hulanda
Antonio y Lilian Leo-
Maduro
Olga y Edwin Arends-Leo
y famia
Emma y Harold Henriquez-
Leo y famia

Su tanta sra. Maximina y Jacobo Snijder-Maduro y famia na Corsow

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan

Famia: Leo, Vrolijk, Lacle, de Mey, Yarzagaray, Tromp, Kelly y Dirksz

Ta invita tur su amigonan na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diahuebs 10 di Augustus 2006** pa 11'or di mainta na Hoffie Bottelier na Curaçao.. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or te 11'or di mainta den Iglesia Catolica na Janhwe.

Adres pa condolencia na Aruba: **Paviljoen di
Manchebo Beach Resort**

diamars 8 di
augustus na di 7'or pa 9'or di anochi.

Na Curaçao: **Pimpirweg 9**

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustanan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto:



Raymundo Alfonso Boekhoudt mihor conoci como “Fen”

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special ta bay na e personal di piso 4 di hospital pa e cuido y pasenshi pa mas cu 6 luna largo. Tambe nos kier a gradici e zusternan, broedernan y personal di Huize Marie Stella pa cuido y cariño pa cu Raymundo.

Si nos por a lubida algun famia den nos anuncio di conolencia, nos ta pidi nos disculpa.

Alvez nos ta invita bo(so) pa e misanan cu falta:

Diarazon 9 di augustus
Diasabra 12 di augustus
Tur dos na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su sobrinonan, sobresobrinonan y demas famia.

“Den fe el’a biba,
Cu fe el’a spera,
Cu fe el’a bay.”

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:



Anna Maria Krosendijk-Koolman

Na number di su:

- esposu: Nercisio “Nel” Krosendijk
- yiunan: Robert y Lourdes Krosendijk-Raven
Joane Krosendijk
- nietonan: Jo-Ana y Gilbert Kelly-Krosendijk
Brian Krosendijk
- bisanieto: Gilbert Kelly
- rumannan: Carmen y Roberto Croes-Koolman
Francisco “Maracucho” y Maria Koolman
Teolindo “Cholin” Koolman
Maxima Kock-Koolman
Mateo y Filomena Koolman
- cuñanan: Otilia y Francisco Koolman
Filomena Koolman
Teresita y Ignacio Koolman
Regina Krosendijk
- swanan: Johan y Petrona Krosendijk
Ignacio Kock
Jacobo y Alicia Krosendijk
Eric Peña
- sobрино y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
- famia: Krosendijk, Krosendijk, Croes, Kock, Koolman, Martijn, Hernandez, Martinez,
Rosel, Paula, Solagnier, Roos, Bikker, Raven, La Monte, Sosa, Parris, Hooi,
Christina, Dick, Kreeft, Allee, Dunker, Camara, Chin Kelly, Peña, Maduro y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diarazon 9 di Augustus 2006** pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Fatima pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: **Hooiberg 50-D**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

“Jhová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará “

Salmo 23:1, 2

Falleció cristianamente:



Aljadis Alfonso Acosta Diaz
mejor conocido como: “Chino”
sastre modisto en casa de Lanoy

En nombre de su:

- esposa: Sixta Tulia Perez de Acosta
- hijos: Adaljiza Acosta Perez y Jhonjairo de la Ruga e hijo en Colombia
Aracelys y Raol Lopez Hurtado y familia en Colombia
Junny y Angela Acosta Perez y familia
Juancarlos y Heidy Acosta Perez y familia
- en Colombia
Elkin Acosta Perez y familia en Colombia
Juana Alicia Acosta Perez
- nietas y nietos: Raul Alexander, Paola Andrea, Brayan Aljadis, Kendry, Yerany, Shary Judy
- hermanos: Alcide Rafael Acosta Diaz y familia
Alfredo Jose Acosta Diaz y familia
- suegra: Juana Cuello vda. de Perez
- cuñados: Natividad Perez y Wiliam Yanos y familia
Etel Perez y Orlando Algarn y familia
Olga Perez vda. de Rogano y familia
Alvaro Perez y familia
Luis Perez y familia
Marcos Perez y familia
Rodolfo Gomez y familia
- mejores amigos: Sr. Rafael Matute, Sr. Edgardo Londoño, Sr. Salomon de Castro y amigos muchos por mencionar en Aruba, Colombia y Holanda
- familia: Perez, Acosta, Osorio, Diaz, Lopez, Rasmijn, Cruz, Schotborg, Maduro, Ridderstap, Gravenhorst, Mercado, de la Ruga, Hurtado, Yanos, Algarn, Rogano, Gomez

y demas familiares invitan a todos sus amigos, vecinos y conocidos para que asistan al acto de sepultura el cuál tomará lugar el día **martes 8 de Agosto 2006** a las 4 de la tarde saliendo de la Iglesia San Francisco en Oranjestad hacia el cementerio catolico “Pastor de Vries” en Santa Cruz. Los restos mortales reposaran a partir de las 2 de la tarde en la Iglesia.

Dirección para condolencia: **Arendstraat 75**

Lamentamos que después de la sepultura no podamos recibir visitas de condolencia en la casa.

SOLO De Pueblo

Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Difficultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

*** ORANJESTAD ***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

*** SAN NICOLAS ***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

*** BOTICA ***

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

*** FUNERARIAS ***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

*** FUNDACION ***

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE



Sr. Everaldo Croes co-fundador di TOP FM

**Awe ta cinco aña pasa cu Everaldo Croes,
tata, ruman, amigo a bay laga nos!
Ta manera ayera cu nos a haya e triste noticia cu
Everaldo ya no t'ey mas!
A keda un vacio cu ningun hende por yena.
Tur dia bo ta den mente,
Pero Papa Dios ta yuda y ta consola nos tur cu ta
stimabo!
Nos sa cu desde ariba bo ta guiando nos y
Cu bo ta reza hopi pa nos y pa Aruba!
Nos nunca lo lubidabo!
Papa, tio, primo, amigo, drumi dushi!**

Youth Connexion

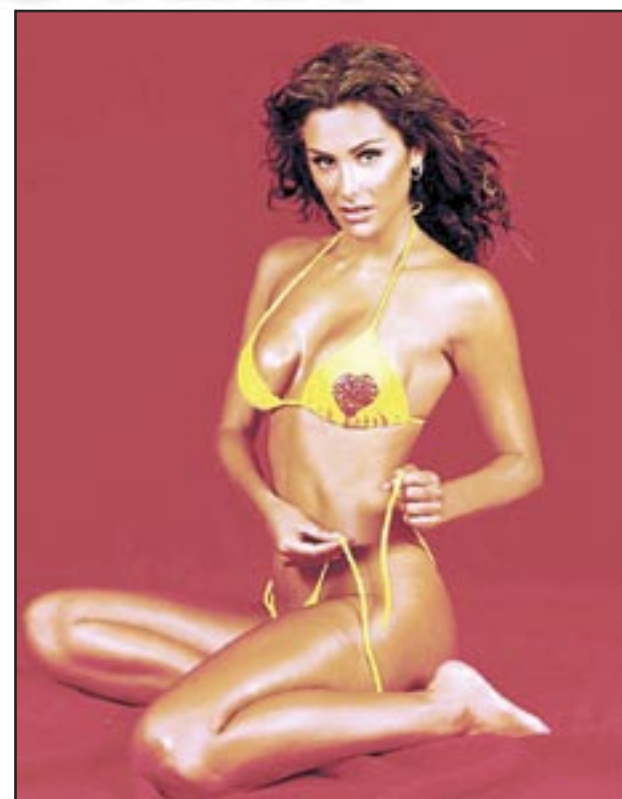
William Londron

Miho conosi como Don Omar ta un di e talento nan grandi di e genero di reggaeton.e cantante aki I compositor puertoriqueno a cuminsa composite su cantica nan y poema ora e twt tin 12 anja I awe e ta un di e miho nan I un figura conosi mundial mente. Un mix di diferente genero nan manera salsae traditional bom puertoriquenoi e ritmo urban I hip hop ta e ingrediente cu a jama atension na Don omar cu a jude drente den e top reggaeton nan cu ta e genero musical cu a cuminsa na anja nan 90 na Puerto rico. su production The last Don twt den e billboard latino pa varios siman nan e cantica dale don dale cu a dal duro a logra di bende mas cu 60.000 mil CD,awo ta hit cu su cansion Angelito cu tambe ta den e billboard latinopa 15 siman caba actual mente na number 5.



Ninel Conde

E actual Cantante y actriz mexicana Ninel Conde ta bisa cu e ta sinti su mes bon cu genero cumbia-reggaeton. genero cua duna bida na su tema mas reciente El Bombon asesino un himno pa eleva e autoestima di hende muhe. Ninel ta bisa cu e ta gusta reggaeton I tambe Daddy yankee,e ta un homber super talentoso,tambe e la bisa cu den e cantica akin an kier a hasi un fusion di ritmo nan pa hasie international segun Ninel. E cantica cu ta basa den e version cumbia y reggaeton ta papia di un muhe cu ta bisa cu e tasoltera sin compromise I cu e homber nan ta



gusta wa e baila I cu e muhe ta comporta bon e ta un bombonsito I si e comporta su mes malo e ta saca su hunja nan e video clip a wordo graba na mexico bou direction di benny corral .pa esnan cu no conose Ninel Conde un par di siman pasa e twt den un di e editionnan di e reality show mexicana Big Brother I e telenovela juvenile REBELDE.

RBD



RBD ta un grupo cu a cuminsa na anja 2004den e telenovela rebelde.cu a wordo presenta pa e protagonista nan Anahi-dulce-maite alfonso-Christian-christopher.

Su Cd Rebelde cu tawata tin exito nangrandi manera Rebelde mes-solo quedate en silencio-salvame-un poco de tu amor- loaconverti den un disco di oro despues platino I resientemente diamante a ser bende mas di 500.00 cd na mexico.

Rakim y Ken



Rakim Y ken Y e duo Puerto riqueño lo presenta la nueva imagen del reggaeton dia 18 di augustus na e coliseo Miguel agrelot di san juan perto R e evento akin an lo presenta live nan lo huza un systema visual cu ta llama astrovision.pa e presentashon aki algo moderno I nobo.nan number original ta Jose nieves (rakim) & Kenny Vazquez (ken Y)

Nan ta hasiendo un tremendo trabou actual mente I ta causando furor na merca mexico Colombia Canada españa I sentroamerica.